

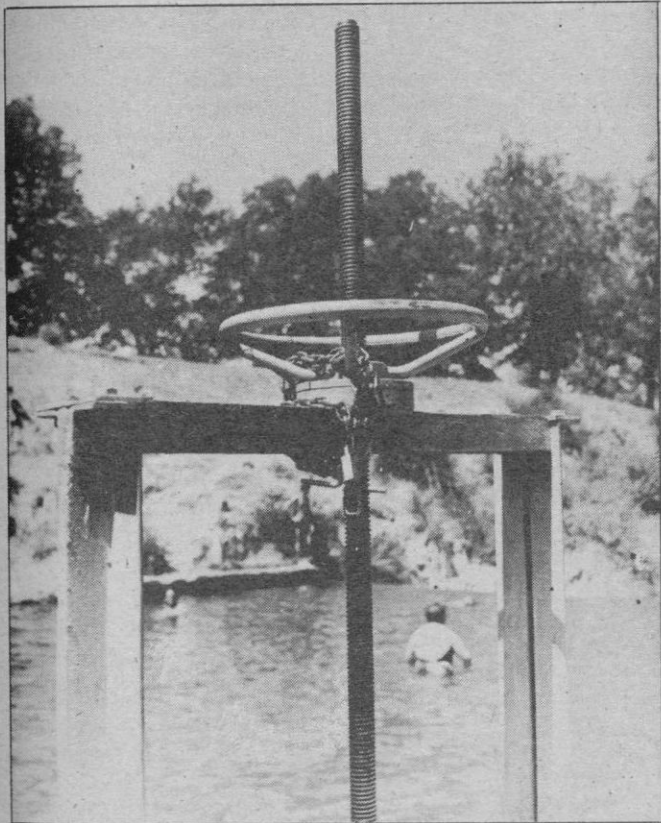
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Director en funciones: ANTONIO MARTIN CASLA
Edita: "El Adelantado de Segovia. S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio 20 ptas.

Martes 8 de julio de 1980
Año LXXX.—Núm. 24.415

SEGOVIA La Granja cortará legalmente la concesión de agua a la ciudad



(Foto Aurelio M.)

El Ayuntamiento de La Granja cortará la concesión de agua que llega hasta los depósitos de regulación, en la ciudad, desde Valsain. «Tal como especifica la concesión —según el alcalde de La Granja— en esta temporada se cierra la compuerta —que aparece en la fotografía— y más razón aún en función de que hay agua en Madrona». El año pasado no se cortó el agua, según el alcalde, Sr. Clavería, «por solidaridad con la ciudad».

Para el Sr. Cáceres, del Ayuntamiento de Segovia, la medida le parece totalmente legal y anuncia la entrada en funcionamiento en breve de la estación de aguas de Madrona.

(En pág. 3)

Autonomía: UCD de Segovia, responde a UCD de Burgos

(Pág. 3)

PROXIMOS E IMPORTANTES ACONTECIMIENTOS CULTURALES

(Pág. 5)

E.T.A. INSISTE EN CONDICIONAR EL CESE DE SUS ATAQUES

ENTRE LAS CONDICIONES SEÑALA LA SALIDA DE DE LAS F.O.P. DEL PAIS VÁSICO Y CONCESION DE LA AMNISTIA

(INFORMACION EN PAG. 8)

El Rey presidirá el sábado la sesión constitutiva del Tribunal Constitucional

Madrid, 8.—Don Juan Carlos tiene previsto presidir el próximo sábado la sesión constitutiva del Tribunal Constitucional.

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer sendos reales decretos de la Jefatura del Estado, por los que se nombran a Manuel García-Pelayo y a Jerónimo Arozamena Sierra, presidente y vicepresidente del Tribunal Constitucional, respectivamente.

Los diez magistrados que actualmente forman el Tribunal Constitucional eligieron el pasado jueves, por nueve votos a favor y uno en blanco, a Manuel García-Pelayo, como presidente, y a Jerónimo Arozamena Sierra, por seis votos, como vicepresidente.

MALLORCA

REUNION DE HOTELEROS ESPAÑOLES

Palma de Mallorca, 8.—Con el propósito de crear una federación o agrupación nacional, celebrarán una reunión de trabajo, hoy y mañana miércoles en Palma de Mallorca, los hoteleros de las zonas turísticas españolas de Almería, Benidorm, Calella, Castellón, Costa Brava, Costa del Sol, Ibiza, Las Palmas, Mallorca, Marresme, Menorca y Tenerife.—Efe

INGLATERRA

Nerviosismo protestante ante la posible boda del príncipe Carlos con una católica

El hipotético casamiento del príncipe Carlos, heredero de la Corona, con treinta y un años, vuelve a plantear fricciones políticas y de índole constitucional en Inglaterra, informa «ABC». Las especulaciones siguen adelantando la posibilidad de un enlace de la princesa María Astrid, de Luxemburgo, con Carlos de Windsor. Escollo: la novia es católica y pertenece a una Casa Real de firme tradición católica.

La ley de Sucesión al Trono de Inglaterra —«Act of Settlement»—, promulgada hace doscientos ochenta y nueve años, garantiza a la nación que tendrá siempre un Monarca protestante.

El problema de las pretendidas relaciones de los dos Príncipes tendría una repercusión dramática al excluir del orden sucesorio real al heredero de ese matrimonio. En el supuesto de mantener las previsiones de la ley de Sucesión y de cumplir la Princesa el mandato de educar a sus hijos dentro de la Iglesia Romana, el resultado sería, inevitablemente, la exclusión de los descendientes si no se plantea antes la abdicación del Príncipe.

DERECHOS HUMANOS

Los ingleses, en general, están nerviosos e intranquilos por el alargamiento de la soltería del Príncipe heredero. Si se plantea el tema de la religión de la contrayente, de acuerdo con los criterios de hace tres siglos, sería preciso una delicada maniobra acrobática para encajar el credo de la libertad religiosa a cubierto de toda medida penal y represiva, acorde con el código de los derechos humanos, con los obstáculos legales que cierran el acceso al bienestar matrimonial de dos Príncipes.

BURGOS

PRESENTADO «EL OTRO LIBRO NO ROJO DEL COLEGIO»

Burgos, 8.—Ha sido presentada en esta capital la obra titulada «El otro libro no rojo del colegio», que quiere ser una réplica al llamado «Libro rojo del cole». Su autor es el hermano marista burgalés José María Valero García, hombre con gran experiencia en el mundo de la enseñanza, ya que ha sido director general de la Universidad Abierta de Loja (Ecuador), coordinador general de la Universidad de Monterrey (México) y actualmente es catedrático en las escuelas universitarias Cardenal Cisneros, de Alcalá de Henares y en la de Don Bosco, de Madrid.

En las 127 páginas de que consta el libro, dividido a su vez en ocho capítulos, dice ofrecer «una alternativa y una serie de soluciones a la escuela», que considera realistas y válidas. Todo el libro está impregnado de un fuerte sentido crítico, pues censura a la escuela, a los profesores y a los alumnos. En este último aspecto acusa a los escolares de

«ceguera ante la cantidad enorme de valores que les pasan desapercibidos».

Asimismo, señala que el escolar, en los actuales momentos, es propicio a dejarse enredar en la droga y en el sexo y de ser materia moldeable a toda revuelta, de creerse conquistadores, cuando son víctimas y cuerdas manejables. En otros capítulos subraya los derechos de los alumnos, la participación, el ideario de los centros escolares y las relaciones familiares.

PAMPLONA

PRIMER ENCIERRO INFANTIL DE LOS SANFERMINES

Pamplona, 8.—Con magulladuras y topetazos ha discurrido el primer encierro «txiki» (infantil) de los sanfermines 1980, corrido en la mañana de hoy con cuatro chotos, por niños entre los seis y los catorce años.

Terminado el recorrido habían pasado por los puestos de la Cruz Roja una docena de muchachos con golpetazos, pero sin que en ningún caso revistiera importancia, salvo un «mote» que resultó con rotura de antebrazo.

En contra de lo habitual en los encierros, éste comenzó con cuatro minutos de retraso, en parte debido a «problemas técnicos» y en parte porque los chotos no querían salir. Los

chicos fueron a su encuentro y ante «el trabajo» que les esperaba por los miles de chavales en la calle Estafeta, los chotos seguían obstinándose en no salir.

Al final, tras asomarse varias veces, las vaquillas decidieron saltar del camión en el que se encontraban. Con el sonido del cohete los chicos enfilaron como balas hacia la plaza de toros. Por la Estafeta algunos sustos, caídas y chavales arrollados que se llevaron buenos sofocones, pero que no pasó nada más. Los más «mayorcocos» hacían sus «pinitos» entrando bien a las vaquillas y tirándose al suelo con habilidad.

Ya en la plaza de toros los pequeños corredores se abrie-

ron en un bonito abanico para dejar paso a los que venían detrás. Los cuatro chotos que se habían animado con los «peques» se resistían a entrar en los chiqueros.—Efe.

Muebles de
Cocina
ARIES
Pídanos
presupuesto
Barrero
Ladreda, 25. Teléfono 426261
Políg. Industrial. Teléf. 420671

**MOBILIARIO
ILUMINACION
TAPICERIA
CUADROS
REGALOS**
COMPLEMENTOS
Pza. Alto Leones Castilla, 4

apunte del día

PARAR EL PARO

Uno de los temas permanentes en la prensa de nuestro país es el paro. Casi todos los días aparece alguna noticia alarmante sobre el particular, que se está convirtiendo en el pan nuestro de cada día. Según las últimas estadísticas, en España se quedan sin trabajo 62 personas cada hora; parece ser que ésta es la única faceta de nuestra sociedad que no disminuye su ritmo durante las vacaciones estivales.

El paro no es sólo un problema laboral, sino social. El creciente desempleo está creando entre nosotros inseguridad, hambre, delincuencia y descontento general. Un país con estos atributos no puede llegar muy lejos. Si, decir que hay que tomar una solución urgente y eficaz es muy fácil. Pero no hay más remedio que decirlo todas las veces que sea necesario: hay que parar el paro. ¿Cómo? Quizá no podamos dar soluciones, pero sí hacer públicas algunas preguntas que están en la mente de muchos españoles. ¿Por qué se dan tantos puestos de trabajo a personas extranjeras, cuando en España hay gente igualmente preparada para ellos? ¿Por qué hay personas que tienen dos y tres empleos, cuando uno de ellos les reporta el dinero suficiente para llevar una vida desahogada? En estos tiempos hay lujos que no nos podemos permitir.

RENAULT es más coche...
Véalo en Ladreda, 33

La Prensa opina

QUESADA, EN «LA VOZ DE ASTURIAS»



MILAGRO Y MILAGRERIAS

19

Dice:

El parálitico se pone en pie y avanza, él cree que curado, hacia Juan Pablo II: estupor, contagio, aplauso, prensa. Nos tememos que el pobre Papa se encontrará cualquier día de éstos con una exposición anhelante de todas las muestras del dolor humano, pidiéndole el imposible de que destierre la infelicidad: Brasil tiene paráliticos suficientes, angustia sobrada y fe a torrentes, como para saltar de la confianza a la historia al paso del blanco Vicario de Cristo.

Creemos en el milagro, pero desconfiamos de las milagrerías. Querriamos la cabeza fría en el apasionado contexto de una multitud que aplaude y llora. Sabemos que Juan Pablo II aspira sólo a un milagro; el de despertar conciencias dormidas y no tullidas piernas. Ya sería buen milagro si el indio retiene sus tierras, si la chabola recibe tejado, si no hay muertos abandonados a la luz del alba con un tiro en la nuca, si los poderosos dejan caer migajas de su mesa para los lázaros de la calle.

Este milagro no saltará a las pantallas de la televisión, porque es literalmente invisible y necesariamente lento. No confundamos a «un santo» con «Su Santidad»: los milagros de Su Santidad consisten en hacer florecer la justicia.

COLABORACION

LA HIPERTENSION ARTERIAL

Por el doctor Octavio APARICIO

Los médicos en general, pertenecan a la Seguridad Social, a los Seguros Libres o a la clínica privada, vienen observando el creciente interés que la población adulta manifiesta por conocer su «tensión». El médico, al examinar un presunto paciente, tiene siempre presente la posibilidad de una alteración de ésta «tensión»; tanto en más, y entonces se trataría de una hipertensión; como en menos, lo que se denomina hipotensión, que se caracteriza sobre todo por una falta de vida, por una sensación de mareo, por una carencia de fuerzas.

Este problema de las alteraciones de la tensión sanguínea que, como vamos a ver, tiene gran importancia para la salud y el futuro de las personas, constituye un constante conflicto entre el médico y su paciente. El médico sabe, que tanto si quiere hacer una medicina curativa como preventiva, debe averiguar el estado o las cifras de la tensión arterial de su clientela. Pero en las consultas masificadas, en donde en dos horas, como máximo, ha de «ver» 20, 30, 40 ó más pacientes, los

ciento veinte minutos de esta consulta masificada, repito, es muy escaso tiempo para hablar con el enfermo, reconocerle y recetarle, con lo que queda el acto médico reducido a esta última actividad.

Sin embargo el estudio «Hipertensión 80», realizado por el gabinete Bernard Krief Consultant, con el apoyo de la Liga Española para la Lucha contra la Hipertensión, ha puesto de manifiesto que en España hay cinco millones de hipertensos, de los que sólo un poco más de un millón conocen su enfermedad; pero conociéndola, sólo el 22 por ciento de este grupo privilegiado, poco más de doscientos cincuenta mil, cumplen las prescripciones dietéticas y terapéutica que les ha recomendado su médico. Los otros acaban por ir saltándose a la torera tales recomendaciones, bien porque les molesta una dieta pobre en sal, privada de bebidas alcohólicas, por supuesto incluida la supresión de tabaco y sometiéndose a un control de peso. Muchos de estos enfermos, que no pueden eludir un ambiente familiar o

profesional conflictiva, son incapaces de una disciplina dietética y sanitaria, se limitan al consumo de la medicación antihipertensiva, pero también acaban abandonándola porque les produce trastornos gástricos y en los varones, en algunas ocasiones, ciertos síntomas de impotencia. Por estas razones, bastantes de estos hipertensos, conscientes de su dolencia, prefieren «padecerla», con todas sus consecuencias, porque se «sienten» mejor, a pesar de que su vida y su futuro corren un grave riesgo. Las probabilidades de vida de una persona que tiene una tensión máxima de 150 y mínima de 100, se reduce en diez años respecto al promedio de vida de una persona normotensa. En Estados Unidos se ha demostrado que el riesgo de las dolencias coronarias (angina de pecho, infarto de miocardio), se multiplica por cuatro si la tensión sistólica (o máxima) es superior a 180.

Todo esto quiere decir que es fundamental descubrir a esos cinco millones de españoles hipertensos. Pero para descubrirlos hace falta que se sensibilicen o adquieran un conocimiento exacto o una responsabilidad consciente del problema, tanto las autoridades estatales o gubernamentales, los jerarcas sanitarios del momento que tanto hablan de reforma sanitaria, los diputados y senadores de cualquier partido de las dos Cámaras, que tantas pegadas y peros ponen a esta reforma, deteniéndose en la índole política de la misma y no en hacerla eficaz, porque mientras tanto lo mismo el médico de las consultas repletas como el paciente que **pacientemente** confía en que se le trate correctamente, se encuentran frente a frente, sin medios los médicos y sin remedio los pacientes.

¿No es cierto que hay muchos médicos en paro? ¿No es cierto que la reforma sanitaria pretende dar un gran énfasis a la medicina preventiva? Pues aquí tiene un gran campo de acción. Pero no basta con nombrar a un equipo de médicos y distribuirlos por toda la geografía española dedicados a tomar tensiones. Esto, aparte de crear una psicosis de «tensiomanía», no conseguiría nada si no iba precedido y seguido de un programa cultural que convenciera a esos españoles, posibles víctimas de la hipertensión, de la necesidad de cambiar su régimen de vida, el ambiente en que se desenvuelven, sus costumbres alimentarias, de los beneficios de la autodisciplina y de toda la serie de factores no genéticos o hereditarios que contribuyen a producir una hipertensión, que a su vez, al cabo de unos años, deja inválidas a sus víctimas, que es lo peor, porque si las mata acabaron los problemas.

FUNCIONARIOS ANTE SU FUTURA LEY

EL FUNCIONARIO MUNICIPAL

dice:

Lo que en nuestra opinión se constituye en la más fuerte agresión profesional es lo referido a la estructuración de la profesión y carrera administrativa y las cuestiones retributivas. La cuestión es bien sencilla: el funcionario acudía a la carrera administrativa dejado llevar, principalmente, por la seguridad y estabilidad que en ella encontraba y que no siempre veía en el sector privado. El resto de los atributos profesionales, en vez de positivos eran inconvenientes: control del personal incómodo, salarios bajísimos, deficiente asistencia sanitaria, falta de credibilidad social y, por tanto, discutida dignificación personal-laboral..., y todo ello escudaban aquellas condiciones —o garantías— antedichas. Y ha sido ahí donde más fuerte ha golpeado el proyecto, constituyéndose en su mayor incongruencia. En efecto, los sectores más progresistas del funcionariado, desde hace tiempo, estaban reivindicando que esto sucediera así, pero para que el trabajador público quedara, de una vez por todas, igualado al trabajador de la privada, ya que sólo le quedaban estas dos alternativas: o seguir pagando muy cara la estabilidad profesional y la seguridad salarial o batirse en un mercado abierto como el resto de los ciudadanos españoles. Pero en caso de optar por esta última alternativa, evidentemente había que hacerlo gozando de las posibilidades de defensa con que cuentan todos los sectores sociales, como son los derechos a huelga, a convenio colectivo, a negociación, a intervenir en los salarios, de asociación de libre sindicación, etc., que aquí no se dan. Dicho sencillamente, el proyecto viene a dejar totalmente indefensos a los funcionarios, manteniendo fórmulas dudosas de percepción salarial, que sigue siendo una maraña de partidas, y eliminando —porque la imposibilita— la carrera administrativa, único punto profesional por el que el funcionario podría llegar a sentir vocación por su profesión, identificándose con ella y dignificándose en su desarrollo.

VILALLONGA: ARISTOCRATA Y COMUNISTA

Diario16

Fernando Gracia escribe:

Hemos subido en el ascensor con una joven morena que se contonea embutida en el interior de un mono blanco y que es una de las señoritas de compañía del benjamín de la casa.

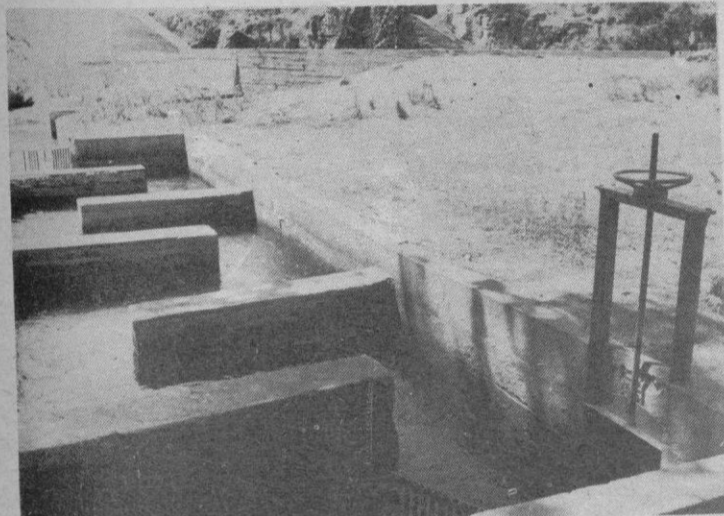
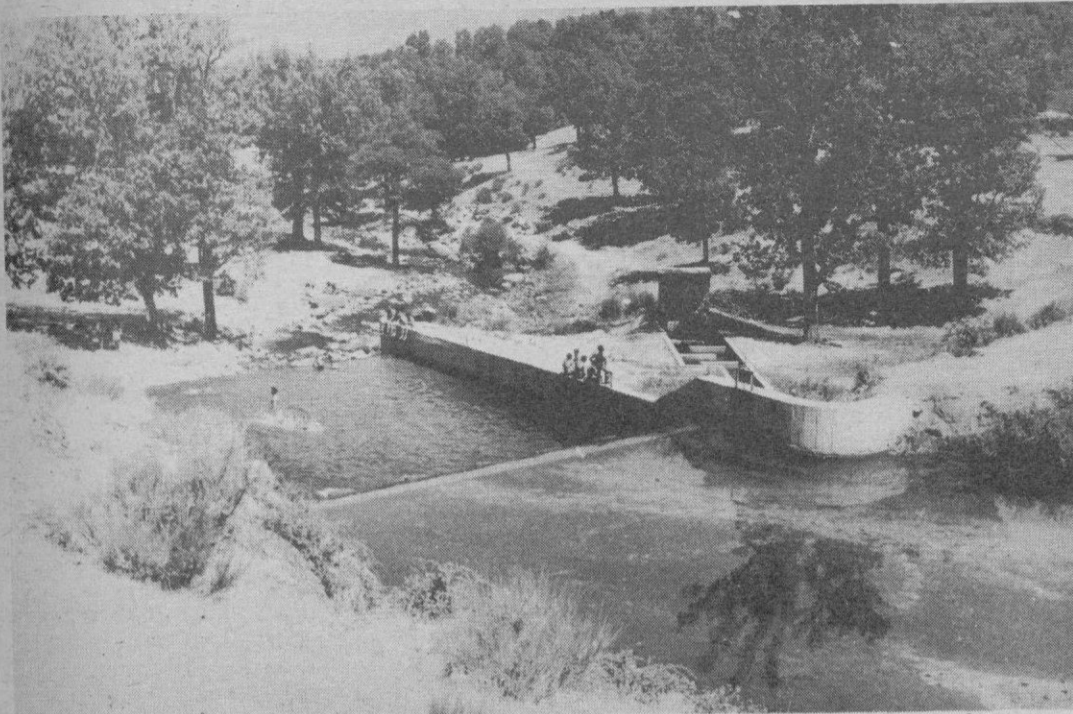
La puerta noble del piso, bloqueada por tres cerraduras especiales, la abre un mayordomo. El panorama que se ofrece es como de una de esas páginas centrales de «Art Décoration» o de alguna película americana en la que el decorador pone en funcionamiento la fantasía.

José-Luis de Vilallonga, madrileño de cincuenta y nueve años, grande de España, marqués de Castellvell y de Castelmeya, barón de Segur, de Malda y de Maldanell, apuesto zorro plateado o el último «play-boy», se presta a la charla en su mansión del último piso de la Castellana, donde conviven las moquetas teñidas en el tono justo, por encargo, y los cientos de metros de césped artificial en las zonas de terraza.

«Yo soy comunista, el único comunista aristócrata que había en la España del franquismo, por ese motivo me tuve que marchar». Y Vilallonga abre una pesada caja de plata labrada y ofrece un cigarrillo.

EN FECHA PROXIMA BEBEREMOS AGUA DE MADRONA

EL AYUNTAMIENTO DE LA GRANJA, CUMPLIENDO LA CONCESION, CORTARA LA TOMA DE AGUA QUE LLEGA DESDE VALSAIN



En las fotografías una vista general y una parcial de la toma de agua a la ciudad en Valsain. (Fotos: Aurelio M.)

El Ayuntamiento de San Ildefonso, tal como especifica la concesión, ha acordado suspender el caudal de agua del Eresma que desde Valsain llega hasta los depósitos de regulación de la ciudad. La medida la ha calificado el teniente de alcalde del municipio segoviano Sr. Cáceres de «totalmente legal» porque así se especifica en los acuerdos de concesión que queda reducida en unos meses de verano, caso de ahora, y cuando el caudal del río está en disminución. Este hecho, también según el Sr. Cáceres, hará entrar en funcionamiento en breves fechas la estación de aguas subterráneas de Madrona.

El alcalde de San Ildefonso, Sr. Clavería, nos ha especificado que pese a que existen razones legales para cerrar «la compuerta» hay más razón aún «en función de que hay agua en Madrona». «El año pasado —ha dicho—, a pesar de que lo dijimos, no se paró la concesión, tampoco forzamos mucho por aquello de la solidaridad con la capital que andaba escasa de agua, aunque la solidaridad de

la capital con La Granja es nula, pero ya este año con lo de Madrona sí se cumplirán los requisitos de la concesión». Según otras afirmaciones del alcalde de la Granja el que el año pasado siguiera Segovia con la concesión hizo que se deteriorara la ecología del río Eresma por no llevar caudal suficiente. Finalmente, el Sr. Clavería indicó que «no es que a mí se me haya ocurrido cortarles el agua, normalmente no se puede cortar el agua por las buenas, siempre es en función de unas resoluciones que están ahí claras».

OPINA EL SR. CACERES

Consultado el Sr. Cáceres como miembro del Ayuntamiento de Segovia, ha dicho que «la medida es totalmente legal porque es llevar a cabo lo previsto en la concesión. En cuanto a las repercusiones creo que, debido a que el agua de Madrona se puede utilizar, no puede repercutir en cuanto a la provisión de abastecimiento de agua a la ciudad».

«Teniendo en cuenta —sigue diciendo el Sr. Cáceres— que el pantano de Revenga ha dejado de rebosar y la toma del Eresma es la que ha servido de soporte para el aprovisionamiento de agua a Segovia, al faltarnos ésta, nos hace pensar que el acuífero deberá entrar en funcionamiento de una manera inmediata si es que queremos cubrir el abastecimiento de agua a lo largo de las 24 horas».

Sobre la postura del Ayuntamiento de La Granja, ha dicho que éste ha actuado con responsabilidad. «Hay que tener en cuenta que esta misma postura pudo ser adoptada el año pasado y si no se hizo fue por un espíritu de solidaridad con Segovia. La medida es aceptable y comprensible».

Proyector de cine para el sanatorio psiquiátrico



La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, ha regalado al Sanatorio Psiquiátrico de Nuestra Señora de la Fuencisla;

un proyector de cine de 16 mm. Reflejamos el acto de entrega ante representaciones de ambas entidades

UCD de Segovia encarece a UCD de Burgos para que en la resolución de sus problemas actúe con discreción

Para que no se involucren —en la solución de cuestiones probablemente objetivas— órganos de partido de provincias diversas

Como recordarán nuestros lectores, la UCD de Burgos está dispuesta a ausentarse del comité ejecutivo regional si no se clarifica el tema de Segovia con respecto a la autonomía. Entre otras acusaciones, decían de los ucedistas segovianos que no respetaban los acuerdos de Toro.

En la tarde de ayer, el secretario provincial de UCD, nos hizo entrega, en la sede del partido, del acuerdo tomado por el comité ejecutivo provincial de UCD de Segovia en su reunión del pasado día 2 de junio referente al tema de la posición de UCD de Burgos.

En este acuerdo, los segovianos dicen que «el comportamiento de los representantes de la provincia pertenecientes a UCD, no ha sido nunca contradictorio con ningún tipo de conductas anteriores» y luego señalan los puntos acordados por los órganos de UCD ante la postura de Segovia y la autonomía (respeto a la provincia y municipio, igualdad representación en el futuro ente regional, evitar centralismo y solidaridad regional). «La postura de UCD —añade la nota— sigue exactamente en el mismo punto donde se encontraba en el momento de la adopción de dichos acuerdos».

Finalmente el comité ejecutivo señala que «entiende que UCD de Burgos está en su derecho de atacar sus propios problemas y de adoptar la postura que estime pertinente, pero no a utilizar —como posible excusa— la actitud segoviana; ya que ésta ha sido, en todo momento, de una coherencia y transparencia total». «UCD de Segovia encarece a UCD de Burgos, que en la resolución de sus problemas actúe con la deseable discreción que permita no se involucren —en la solución de cuestiones probablemente objetivas— a órganos del partido pertenecientes a provincias diversas».

Concedidas obras de construcción de viviendas en San Rafael y El Espinar

El Boletín Oficial del Estado publica dos resoluciones de la Dirección General del Instituto Nacional de la Vivienda por la que se hacen públicos los resultados de los concursos-subastas celebrados para adjudicación de obras de 50 viviendas en

El Espinar y de otras 50 viviendas en San Rafael. En ambos casos las adjudicaciones han ido a parar a «Santos y Redondo S.A.» Las obras de El Espinar han sido adjudicadas en 73.157.217 pesetas, y las de San Rafael en 75.930.199 pesetas.

SUCESOS

Un herido grave al chocar su vehículo contra una farola en Cuéllar

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, nos informa de un accidente de circulación que ha ocurrido esta madrugada a las 1,30 horas, en el punto kilométrico 146,900 de la carretera N-601 (Madrid-León), término

de Cuéllar. Un turismo colisionó contra una farola de alumbrado público volcando posteriormente. El conductor sufrió lesiones graves.

“ESA” oportunidad que Vd. busca puede encontrarla en los
ANUNCIOS POR PALABRAS
de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

SOCIEDAD FILARMONICA DE SEGOVIA AVISO

Se notifica a los Sres. socios que para obtener el beneficio de descuento en el precio de las entradas para asistir a los conciertos que componen la Semana de Música de Cámara que se celebrará en los días del 14 al 20 del presente mes, será necesario la entrega en taquilla del cupón correspondiente al concierto al que se desee asistir. La bonificación a obtener es de un 20% con lo que el precio a pagar por los socios es de 200,00 ptas. para todos los conciertos excepto el Recital de Organó de la Santa Iglesia Catedral que será de 100,00 ptas. Las tarjetas de bonificación se podrán recoger en la Armería del Carmen, Plaza de Franco, 7, previa presentación del recibo del corriente mes o identificación personal del socio.

Segovia, 7 de julio de 1980
EL SECREARIO

Materiales de construcción

SANTA TERESA
La Lastrilla. Telf. 412680
D.C.E. C-40/4097

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 9 de julio

Van 191 días; faltan 175
Sol: De 6,52 a 21,46.

SANTORAL

Santos: Cirilo y Victoria.

PENSAMIENTO

«Las cosas lícitas son insípidas. Lo que estimula sabrosamente es lo prohibido». (Ovidio).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 788.

FARMACIA DE GUARDIA

Plaza de Franco, 13.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ater

Presión: 675,9 mm.
Viento del O.
Temperatura máxima: 27,8°

En la mañana de hoy

Presión: 676,0 mm.
Viento del SE.
Temperatura mínima: 11,8°
A las 11: 13,4°

En España

Algunas precipitaciones afectarán al norte peninsular como consecuencia de un frente nuboso.

Pronóstico para mañana: En

AGENDA

Galicia, región Cantábrica, cabeceras del Duero y Ebro y Sistema Central, nuboso con chubascos.

Cataluña, Aragón y norte de Levante, chubascos dispersos con riesgo de tormentas. Nublado en Baleares y norte de Canarias.

Despejado en las demás regiones y descensos en las temperaturas, principalmente en la mitad septentrional.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Exposición de serigrafías de Baixeras, Bermejo, Cruz Hernández, Domiciano, Montoya, Oscar G. Benedí y Sánchez Calderón.

Las obras son originales, firmadas y numeradas de 1 a 75. La exposición concluye el día 10 del próximo mes de julio.

Horario: De 9,30 a 13,30 y de 16,30 a 20,00.

GALERIA ALMUZARA

Angel Cristobal Higuera.

HOY, INAUGURACION EN EL TORREON DE LOZOYA

En la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, situada en el Torreón de Lozoya, se celebra a partir de hoy una muestra de la flammagrafía de Vicen. La exposición de 41 obras, durará hasta el día veinte de julio. Las horas de visita son los días laborables de siete y media a nueve y media; los festivos, de doce a dos.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos y 3 defunciones

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Ana Cristina de la Orden y Sanz, hija de Jorge Félix y de María Asunción; Laura Labajo y García, de Gregorio Pascual y de María Jesús; Miguel Angel Tapia y Jiménez, de Carlos y Emilia; Rodrigo Marcos y Rubio, de Fernando y María Isabel; Sheila Sanz y Sáez, de José Luis y María del Carmen; Sergio Fernández y León, de Pedro Ramón y Teresa; Sergio López y Rodríguez, de José María y María Carmen.

Defunciones: Escolástica Gómez y Sanz, de 79 años; Josefa Delgado y Martín, de 71; Fermín González y Albertos, de 76.

TELEFONOS DE URGENCIA

Ambulatorio.....	421400
Urgencia S.O.E.....	413499
P. «18 de Julio».....	413495
Casa de Socorro.....	412427
Cruz Roja.....	411430
Hospital.....	412169
id.....	415297
R. Seguridad Social.....	415783

Estado de carreteras

G. C. de Tráfico.....	421100
J. de Carreteras.....	414290

Orden público

Comisaría de Policía....	425161
Guardia Civil.....	426363
Policía Municipal.....	411458
Policía Nacional.....	411423
Patrulla Policía.....	091

Bomberos

Parque.....	422222
-------------	--------

Comunicaciones

Telegramas por telef....	422000
Estación Renfe.....	421563

Taxis

Azoguejo.....	415087
Plaza de Franco.....	415086
Gran Turismo.....	415082

Servicio nocturno

Policia Municipal.....	411458
------------------------	--------



PARA HOY

PRIMER CANAL

- 15,00, Telediario.
- 15,30, Gaceta cultural.
- 15,45, Revista de prensa.
- 16,15, Bob Crane.
- 16,40, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,35, Barrio sésamo.
- 19,05, Destino PLutón.
- 20,00, Entre dos que bien se quieren.
- 20,30, Revista de toros.
- 21,00, Telediario.
- 21,30, Primera página.
- 22,30, Grandes relatos.
- 23,30, Ultimas noticias.
- 23,50, Buenas noches.
- 23,53, Despedida y cierre.

SEGUNDO CANAL

- 19,30, Carta de ajuste.
- 19,45, Presentación y avances.
- 19,47, Redacción de noche.
- 20,35, Polideportivo.
- 21,00, Retrato en vivo.
- 22,00, Tribuna de la cultura.
- 22,45, Flamenco: Ayer y hoy.
- 23,25, Buenas noches.
- 23,28, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMER CANAL

- 13,45, Carta de ajuste.
- 13,56, Apertura y presentación.
- 13,57, Avance telediario.
- 14,00, Programa regional simultáneo.
- 14,30, Gente hoy.
- 15,00, Telediario
- 15,30, Gaceta cultural.
- 15,45, Vivir cada día.
- 16,15, Doctor Locke.
- 16,40, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,35, Barrio sésamo.
- 19,05, Tom y Jerry.
- 19,15, Cine español.
- 21,00, Telediario.
- 21,30, Antología.
- 22,30, Grandes relatos.
- 23,30, Ultimas noticias.
- 23,50, Buenas noches.
- 23,53, Despedida y cierre.



- 7,00, Matinal cadena Ser.
- 8,30, Cosas de Segovia.
- 9,00, Informativo.
- 9,03, Cosas de Segovia.
- 10,00, Informativo.
- A las 10,03, Su programa.
- 11,00, Mediodía cadena Ser.
- 12,00, Informativo.
- 12,05, Su programa.
- 13,00, Informativo.
- 13,05, Vermut de melodías.
- 13,20, Deportivo 80.
- 13,30, Información local.
- 14,00, Musical.
- A las 14,30, Informativo de las dos y media.
- 14,45, Información local.
- 15,30, Las 80 canciones del verano.
- 16,00, Informativo.
- 16,03, El gran pecado de María Stén.
- 16,30, Un grito al cielo.
- 17,00, La Ser informa.
- 17,05, Relatos familiares.
- 17,15, Ritmos ligeros.
- 17,30, Confidencias.
- 17,45, Ultimos discos.
- 18,00, Informativo.
- 18,03, Música para todos.
- 19,00, Informativo.
- 19,05, Ritmos ligeros.
- A las 19,30, Santo rosario.
- 20,00, Informativo de las ocho.
- 20,30, En punta.
- 20,45, Desfile de intérpretes.
- 22,00, Informativo de las diez.
- 22,15, Información local.
- 22,30, La noche es joven.
- 23,00, Superventas de oro.
- 23,30, Hora «25».
- 1,00, Media-noche.
- 2,00, Cierre.

NUEVA INDUSTRIA DE CARTONAJE ONDULADO

Instalándose en Segovia, necesita personas introducidas en el ramo para desempeñar los siguientes cargos:

- JEFE DE VENTAS (Organizar y dirigir el Departamento)
- JEFE DE FABRICACION DE CARTON ONDULADO
- JEFE DE FABRICACION DE CAJAS DE CARTON ONDULADO

Interesados enviar «curriculum vitae» a:
CARTONAJES SEGOVIA, S.A.- Apartado 102 de Segovia.

COLEGIO OFICIAL DE GESTORES ADMINISTRATIVOS DE MADRID

DELEGACION DE SEGOVIA

NOTA IMPORTANTE

El Sr. ministro de Justicia, mediante O.M. de 14-5-80, ordenó suspender la tramitación de certificados de ANTECEDENTES PENALES Y ULTIMAS VOLUNTADES durante el próximo mes de agosto, excepto para los casos de extrema urgencia, justificada documentalmente.

Por ello, esta Delegación, cree oportuno poner en conocimiento del público en general que esta clase de certificados, que tuviesen previsto solicitar en el mes de agosto, lo efectúen en este mes de julio, con lo que se evitarán molestias.

Segovia, 7 de julio de 1980

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

San Agustín, 7 Apartado 11

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don con domicilio en calle de número piso se SUSCRIBE al diario EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la Administración.

..... a ... de de 19...

(Firma)

ESPECTACULOS

CERVANTES

Hoy 7,45 y 10,30. APTA

UN HOMBRE PARA LA ETERNIDAD

Paul Scofield, Orson Welles

Película histórico-biográfica

Mañana 7,45 y 10,30. Estreno. 16 años

FIEBRE MUSICAL

La música que se ve, la película que se oye

Jueves 7,45 y 10,30. Color. APTA

EL PERRO DE BASKERVILLE

Risa y diversión garantizadas

CINE FAMILIAR. CINE PARA TODOS.

VICTORIA

Hoy, martes, 7,45 y 10,30
Ultimo día de la comedia erótica

MOTEL EN LA CARRETERA

DIVERTIDISIMA SEXICOMEDIA

Mayores 18 años exclusivamente

A partir del jueves, estreno

EL CUERPO MAS BELLO DEL MUNDO

con Enrico María Salerno y Lilli Carati

Humor, tentación, alegría y deseo

Tres importantes acontecimientos culturales próximamente en Segovia: Exposición de Arte Flamenco, Semana de Música de Cámara y Festivales Internacionales

Nos encontramos ante la próxima puesta en marcha de tres importantes acontecimientos culturales para Segovia, como son: una exposición de arte flamenco, la semana de música de cámara y el festival internacional. Estas tres dimensiones de la cultura, alguna ya experimentada años anteriores, vienen hoy «reforzadas» en todos los sentidos, lo que significa que el espectáculo a que estamos acostumbrados a ver los segovianos se ha duplicado en calidad.

El director de la oficina de la Comisión Provincial de Promoción Cultural, nos hace un esquema de estas futuras realizaciones:

EXPOSICION FLAMENCO

— Una exposición de este tipo no consiste en presentar ordenadamente testimonios de esa cultura en Segovia. La Comisión que la organiza tiene un sector de trabajo museístico, que con total competencia lleva Alonso Zamora, y en sector de organización y promoción de la cultura, que es del que yo puedo hablar.

Para mí, esta exposición trata de señalar que la abundancia, variedad e importancia del arte flamenco que existe en Segovia se debe a una relación muy estrecha de nuestra Comunidad con la de los Países Bajos, que arranca del siglo XIV, del mercado de paños y el intercambio de hombres y civilización entre nuestra ciudad y muchas de allí.

En esta exposición es tan importante los cuadros que van a estar presentes como los que faltan, con firmas de Van der Weiden, Van Eick, Benson, etc. que en su documentación seña-

lan su antigua procedencia segoviana y ahora están en El Prado, en el Metropolitan de Nueva York o en muchos otros sitios. Otra particularidad de la exposición es que no se reduce a cuadros, si no que en ella figuran también instrumentos musicales, piezas de orfebrería, ornamentos sacros, libros, que denotan la enorme penetración de la cultura flamenca en Segovia.

La presencia de representantes de Bélgica y Países Bajos en la preparación de esta exposición indica un comienzo de reanudación de estas relaciones, que puede reiniciar trabajos comunes, como podrían ser investigaciones paralelas sobre la pintura que se guarda en Segovia y la que sea correlativa en esos países.

La preparación de la exposición ha sido muy laboriosa, tanto en lo que se refiere a la burocracia como al acondicionamiento y traslado de las obras. Puedo decir que este último se ha hecho con extremo cuidado por un equipo de personas expertas y entusiastas, bajo las órdenes del director del museo, colaborando también la Academia de Historia y Arte de San Quirce que, como se sabe, participa en la exposición como dentro de su serie de arte antiguo.

LA SEMANA DE MUSICA DE CAMARA

— La semana ha sido anclada definitivamente en Segovia, puesto que toda su organización y montaje nos corresponde por completo: montaje de tablados, iluminación, decoración, contratación y liquidación con artistas, etc. Todo es una enorme responsabilidad y un trabajo impropio, pero tiene la ventaja de que nuestra Semana de Música pertenece ya por entero a los segovianos y ellos deciden, en el futuro sobre su celebración.

Naturalmente, el Ministerio de Cultura continúa apoyando a la Semana en su dimensión económica, puesto que, sin ello, no podría celebrarse y nos envía material de muy diversa índole, para complementar nuestra actividad.

Me parece importante señalar que nuestra sociedad es capaz de producir la compleja estruc-

tura que conlleva un Festival de Música al tiempo que una exposición u otros acontecimientos culturales, que requieren un gran esfuerzo al tiempo de una competencia extremada.

El programa de la Semana de Música de este año me parece que es importante por su variedad, ya que todos los estilos del género de Cámara están presentes: el solista, y nada menos que con Rafael Orozco en la cima de su arte; el grupo de cámara, este año representado por el quinteto de Viento de la ciudad hermana de Tours; la orquesta que es la conocida de Londor Virtuosi, si bien en su formación más grande de 20 músicos, con unos programas llenos de atractivo, y rareza, como las obras de Leopoldo Mozart, Tomasso Albinoni, Vivaldi, o Dag Viren.

Los precios de esta Semana son los mismos de del año pasado, salvo 5 duros en el órgano y creo que con eso está dicho todo.

El Festival Internacional de Segovia tenía que tener mejor suerte y la está teniendo.

Durante dos años la ciudad de Segovia, por medio de sus Corporaciones, ha dado un ejemplo de fe y de abnegación que no se ha aireado como debiera. Cuando el Estado, por las razones que fuere, decidió no apoyar más los Festivales de España, Segovia decidió no renunciar a su Festival. Durante dos años se ha mantenido esa actividad, e incluso el público la ha apoyado con tal fuerza que hasta se ha recuperado una parte no desdeñable del dinero invertido.

Eso quiere decir muchas cosas, y la más importante que todos aquí comprendemos lo sustancial que es el Festival para Segovia. Pues bien, el Estado vuelve a entenderlo de ese modo y este año contaremos de nuevo con apoyo económico y lo que es fundamental, con todo



XI SEMANA DE MUSICA DE CAMARA EN SEGOVIA

14 — 20 JULIO 1980

COMISION PROVINCIAL DE PROMOCION CULTURAL CON EL PATROCINIO DE LA DIRECCION GENERAL DE MUSICA Y TEATRO DEL MINISTERIO DE CULTURA

el apoyo técnico del Ministerio de Cultura.

Con esa base hay que señalar que este año hemos recibido otra aportación fundamental que es la disposición favorable del Patrimonio Nacional para poder utilizar los Jardines de La Granja, que, de este modo, por primera vez en la historia o casi, se pondrán al servicio de una iniciativa cultural seria y rigurosa.

Pues bien, a falta de muy pequeñas concreciones, vamos a servir a esa disposición favorable con un espectáculo de grandísima importancia: la puesta en escena de una ópera-ballet, obra de Marivaux y Jean Jacques Mouret, escrita como divertimento para el rey Luis XV que se titula «Arlequín poli par L'amour», en estreno mundial y conjuntamente con los Festivales de Saintes, Val de Charen-

te, Aubeterre, La Rochefoucauld, Carcasonne y Beziers.

Es una ópera-ballet puesta en escena por el Theatre du Nombre D'Or de Nantes Ris et Danceries de Paris y el Ensemble de Musique Ancienne de Montreal, dirigido por Philippe Lemaël y supervisado por el eximio Walder Chistie.

Este memorable acontecimiento, que comporta la presencia de más de 60 componentes, se va a poner en escena en La Granja, que esperamos sea con juegos de aguas de las Fuentes y toda clase de atractivos estéticos.

El Festival tendrá un preludio de conciertos de música barroca y un final de teatro y danza en Segovia, que le da una dimensión muy considerable y original dentro de lo que se puede defender en ese campo en España. —H.L.

FRIGO - MAX

Venta y reparación.
Frío industrial. Aire acondicionado. Fabricadores de hielo. Lavavajillas. Cafeteras.
Teléfono 412119. SEGOVIA

Vendo apartamento

Salón, cocina, baño y un dormitorio. Urbanización Parque Robledo con piscina y tenis. Carretera de la Granja. Razón teléfonos 4153996 y 4135455. Madrid.



EL SEÑOR

D. FIDEL GARCIA SAN FELIPE

Falleció en Segovia el día 7 de julio de 1980

A los 65 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos doña María del Carmen, don Fidel, don Martín y don José Antonio García Muñoz; hijos políticos don Jesús Fuentesaja, doña Nicolasa Manzano, doña Magdalena Alvarez y doña Teresa de Andrés; madre política doña Josefa López Escorial; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, día 8, a las cinco de la tarde, desde la Residencia Sanitaria a la iglesia parroquial de San Lorenzo, donde acto seguido se oficiará el funeral, despidiéndose el duelo. La misa de privilegio se oficiará el día 9, a las diez de la mañana, en dicha iglesia.

CANTALEJO

El Centro Social de la Delegación de Cultura: Una obra que no cesa

Al comenzar a escribir esta reseña para el periódico, en vuelta en el silencio de la noche y a la luz de una lámpara compañera y amiga, viene a mi imaginación los versos del poeta «Caminante, no hay camino, se hace camino al andar». He recorrido de nuevo este camino que ha ido abriendo día a día el Centro Social Cultural de esta ciudad briquera, que descansa tranquila, rodeada de pinares, y tierras labrantías; un centro que nació un 15 de octubre de 1979 y que con cariño, esfuerzo, tesón y trabajo, ha dejado de ser un niño recién nacido, para convertirse hoy en un centro maduro y adulto que, majestuosamente mira al cielo, por sus grandes ventanales con rejas de hierro y su tejado de pizarra.

Dentro de sus muros quedan «enjauladas» muchas horas de trabajo con la única finalidad de dar cultura a las gentes cantalejanas, él puede gritarnos hoy que cultura ha sido: clases de corte y confección, decoración, alimentación y nutrición, enseñanzas del hogar, clases de laúd, guitarra y bandurria, resucitar el folklore con sus jotas ya muertas, pequeños cursos de fontanería, y electricidad, formación permanente de adultos, cine, teatro, concursos de cuento y pintura infantil, floricultura, charlas-coloquio sobre distinta temática, todo esto y mucho más ha sembrado el Centro de Cantalejo.

Ha ido pasando el reloj del tiempo y la hora de la clausura de las actividades del curso 1979-80 ha sonado fuerte en el corazón de la ciudad.

En su plaza, teniendo como fondo el Excmo. Ayuntamiento, y su iglesia parroquial y en una noche hermosa de verano,

abiertos los balcones a la plaza, se ha celebrado este acto con una fiesta de alegría que en esa plaza había. Sobre un tablado, cedido gratuitamente por la Excmo. Diputación Provincial para este fin, ha sonado la jota al son de la gaita y del tamboril. «Os esperamos en la fiesta» decía el programa y Cantalejo sí lo ha sabido entender porque esa plaza fue testigo de una gran masa de gente. Con la rondalla, propia del Centro, dio comienzo la fiesta y las voces de sus muchachos y muchachas fueron recibidas con un gran aplauso que siguió sonando a lo largo de las actuaciones siguientes: Actuación del grupo de danzas de la Delegación de Segovia, grupo de danzas del Centro Social de Ayllón. Muy fuerte sonó el aplauso, es lógico, con la actuación del grupo de danzas de este Centro Social de Cantalejo y bailando «la jota del Cribero», «El arco de la Virgen del Pinar»... dos jotas que decían mucho a estas gentes cantalejanas que saben de cribas y de caminos que honran a su Virgen.

Comenzaba ya a declinar la tarde y a oscurecerse la plaza cuando se daba paso a la lectura de la memoria de actividades del Centro, y con una sonrisa en los labios, los niños y niñas premiados en el II certamen cultura de Cantalejo y su zona en las modalidades de cuento y pintura infantil, recibían sus premios; las mujeres también, con emoción en sus rostros, recibían los premios de Floricultura en las modalidades de maceta en verde y maceta en flor y como broche de oro, la señora Dolores González, de Carrascal de la Cuesta, artesana en paja, con su sonrisa joven en los labios y las pajas en su mano contestaba a unas preguntas.

Envuelto en la noche, queda Cantalejo; las estrellas brillan ya en el cielo, la plaza vacía, sus gentes duermen silenciosas y mientras tanto yo vuelvo a pensar: «Cantalejo, ya tienes camino, un camino que se ha hecho el andar» camino que no termina.

Elisa González
Directora del Centro

VILLACASTIN

PROPIEDAD MUY REPARTIDA

Ocupa Villacastín el tercer lugar de la provincia por su extensión territorial. A mediados del siglo XIX confiesa el Ayuntamiento que la propiedad del suelo está muy repartida. Finalizaba la operación de entrega a los vecinos de las dos terceras partes del patrimonio común, que se había comprado tiempo atrás a voz de concejo. Era un proceso corto, de sólo 54 años, desde 1759 hasta 1813, pero hizo que la agricultura, que hasta entonces había ido por detrás de la ganadería, entusiasmara a gran parte de los vecinos y cambiara el carácter laboral: de una población dedicada mayoritariamente a la industria textil y ganadera, ovejas, vacas, mulas y caballos, se pasó al cultivo de los cereales, a las yuntas de labor y las carretas portadoras de mieses. Las actas de Ayuntamiento lo advierten con dos precisas pinceladas: «Además de haberse hecho propietarios muchos vecinos que hasta ahora eran puros jornaleros, se han nivelado los jornaleros, se ha nivelado la agricultura con la ganadería, que antes no lo estaba. En utilidad común y particular de sus vecinos, haciendo contribuyentes al Estado a muchos que antes no lo eran».

Las tierras que hasta ese momento poseían los labradores procedían de compras a otros particulares o cofradías y de roturas en la sierra. La ilegal apropiación venía de mucho tiempo atrás y continuaba solapadamente en los alijares, hasta que la Ciudad y la Tierra firmaron una transacción con los usurpadores, tanto de Villacastín como de Zarzuela, Aldevieja y Navas de San Antonio, quedando todos obligados a dejar para pasto común las faldas de los montes y pagar anualmente una cuartilla de trigo por cada obrada.

Media el término 11.400 obradas: 8.400 de monte y pastos y 3.000 cultivables. Ciertamente los montes de la Fresneda, Rasocollado, Cañada de la Zarza y otros se conservaban muy poblados y producían buen carbón (92.000 arrobas desde 1788 hasta 1791), pero las 3.000 obradas de pan llevar sólo consumían una parte de las posibilidades de los 130 labradores y 21 yuntas de labor, que, presuros a cultivar más de 4.000 obradas, no lo hacían por no haber lugar roturado. En vista de ello

y para ayuda del concejo, se reparten algunas tierras el año 1759. En 1777 y 78 se limpian 5.400 obradas de monte bajo y se arriendan 600 por un período de cuatro años y dos frutos. A decir verdad ya antes se daban tierras del común en arrendamiento.

Pero el mayor impulso a la agricultura se produce con la venta de fincas y esto sucede el año 1797. Hay al respecto una amplia documentación llamada Venta del Chaparral de San Juan, cuyo núcleo resumimos. Comienzan por pedir, en 1788, al rey Carlos IV su permiso para vender 1.500 obradas de tierra erial y monte menor en el citado chaparral de San Juan, cuesta del Pico y Quemados y otras 12 en la ladera del Valle; repartidas entre los vecinos en lotes de 4 obradas a 116 reales cada una, esperan cobrar alrededor de 180.000 reales que necesitan para construir, en la plaza de la Cadena, un parador municipal y una fuente. Consiguen la licencia el 18 de agosto de 1797. Hoy día sólo funciona la segunda, que lleva como inscripción: «Reinando Carlos IV, hizo a expensas de los caudales públicos de esta villa, año de 1798».

Según es usual en estas concesiones, se pide parecer a las partes implicadas. Mientras el director general de caminos, el juez de montes y el alcalde mayor de Guadarrama, comisionado para la declaración de testigos, dan su aprobación, el procurador de la Mesta se opone, diciendo que se priva a los pastores y cabreros del pasto para sus ganados. Un par de condiciones ponía el juez de montes: «Que no se vendiesen las suertes a gente extraña y que de doce a doce pasos de distancia, o de catorce a catorce, se dejase un pie de encina de aquéllos que se conserven más vigorosos, para que, cuidando de olivarlos y guiarlos en sus debidos tiempos, se fuese criando un monte hueco o alto, quedando los frutos y aprovechamientos de leña y bellota a mayor utilidad y beneficio de los fondos públicos de la villa».

Así se hizo y el 10 de noviembre de 1797 se entregan 306 lotes de 4 obradas y 3 cuartas menos 25 estadales a los correspondientes vecinos, por precio de 544 reales vellón. Algunos no

eran labradores, por eso venden luego su suerte a 1.025 reales, con un beneficio de 481.

A esta venta siguen otras para salir de alguna perentoria necesidad; aunque menos considerables, van aproximando el bloque de riqueza, hasta entonces monolítico, a las gentes humildes; lo hacían por propia iniciativa y también por orden de sus superiores.

Es digna de atención la venta del año 1800. Con su producto se quieren pagar 45.264 reales que al pueblo toca satisfacer en el repartimiento del subsidio extraordinario de los 300 millones. A los seis años arrancan los resalvos o encinas que permanecían en pie en las suertes de 1797; se hace el pago a 11 reales por obrada.

En 1810 piden licencia al Sr. Intendente para vender 65 obradas y media y pagar los suministros a la guarnición afincada en la villa. Las miden y tasan unos peritos, pero no se celebra subasta por no haber postores y toman la decisión de hacer grupos de una obrada, sortearlos y obligar a los vecinos a quedarse con ellos. En el tiempo transcurrido desde la petición hasta 1813 en que se les otorga, aumentan las necesidades a cubrir con ese dinero, porque había que sacar de la cárcel del Castillo de Segovia a cuatro personas, entre ellas el alcalde, Mauricio Blas de Calatrava, que permanecían allí por no poder atender el pueblo las continuas peticiones de grano que se le hacían para el ejército.

Existirán sin duda otras cesiones de dominio cuyo detalle se nos escapa, por ejemplo la distribución del término de Navalpino, pueblo anexionado al nuestro, pero los casos apuntados declaran con elocuencia una característica del binomio ganadería-agricultura y el momento exacto del acceso de los humildes a la propiedad.

Bienvenido sea tal reparto de bienes comunes: se saca mayor producto de la tierra y aún se esclarece el panorama; otras matas de robles, entreveradas de mullida alfombra, quedan en la Fresneda, lugar propicio al pasto del ganado y al solaz de los que quieren evadirse de las ocupaciones cotidianas.

FELIX MARTIN

OPORTUNIDAD

VENDO CHALET

en el PARQUE ROBLEDO por cambio de residencia
PRECIO INTERESANTISIMO
Telfs. 424799 y 413145

OPOSICIONES

CORREOS Y TELEGRAFOS

NUMEROSAS PLAZAS AL CUERPO DE AUXILIARES
(Oficiales y Clasificación y Reparto)

B.O.E. 3/7/80. Varones y Mujeres - 18 años cumplidos. Título: Bachiller Elemental, Graduado escolar o equivalente.
Ejercicios: contestación por escrito a un cuestionario de preguntas, mecanografía, 2 problemas de cálculo y un supuesto de Contabilidad sencillo (en Clasificación y Reparto no se exige mecanografía, ni supuesto).

Categoría de funcionarios públicos con excelentes retribuciones.
Sobre 600.000 pts. anuales

Contestaciones completas al nuevo programa. Clases orales y por correspondencia.
Información de 5 a 9 tardes en: TECNIBAN, Atocha, 34.- 2.º. Apartado de Correos, 1.191. Madrid-12. (Antiguo Colegio Romano), conocido en toda España por sus numerosísimos aprobados en anteriores convocatorias.

ACTIVIDADES DE LA JEFATURA PROVINCIAL DE TRAFICO DURANTE EL PASADO MES DE JUNIO

La Jefatura Provincial de Tráfico nos remite el parte de las actividades desarrolladas por ella en relación con la seguridad vial durante el pasado mes de junio.

La Jefatura tramitó 53 partes de accidentes a consecuencia

de los cuales resultaron muertas 3 personas, heridas graves, 21 y heridas leves, 40.

En cuanto a los vehículos fueron matriculados un total de 258 con arreglo a la siguiente distribución: 7 camiones, 1 autobús, 141 turismos, 5 motos, 3 semi-

remolques, 73 vehículos especiales y 28 furgonetas. Las transferencias tramitadas fueron 196 y las bajas 30.

En permisos de conducir se otorgaron 231 de las que 176 correspondieron a hombres y 55 a mujeres.

COMERCIANTE, INDUSTRIAL

¿Tiene Vd. informado al público de sus artículos y de sus productos?

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

le ofrece ese medio

Ante las fiestas de Catorcena en San Juan de los Caballeros

El presente año corresponde celebrar la fiesta de Catorcena a la antigua parroquia de San Juan de los Caballeros, feligresía extinguida el 10 de mayo de 1843, cuando un decreto gubernamental obligó a cerrar bastantes parroquias de la ciudad. Y ese día se clausuró la iglesia de San Juan de los Caballeros para no volverse a abrir, salvo algunos cultos que siguieron teniendo en ella los sastres de la ciudad hasta que los comenzaron a tenerlos en la iglesia de San Salvador.

La parroquia de San Juan de los Caballeros es indiscutiblemente una de las primeras que nacieron en Segovia a raíz de la Reconquista, juntamente con las de San Millán, Santa Lucía y Santa Columba; y sus partes más primitivas son del siglo XI, como el románico de Santa María de las Vegas, o como las más antiguas iglesias de la zona de Sepúlveda.

San Juan de los Caballeros, constituye un ejemplar románico de excepcional importancia, y así su portada y el alero de su atrio son unos conjuntos escultóricos medievales de lo más rico en España. Ese gran alero es muy semejante al de Sotosalvos, ciertamente bastante mejor conservado, y mucho más nítido que el de San Juan de los Caballeros, que tan atacado se ve por la descomposición de la piedra.

La misma descomposición de la piedra ha acabado con las dos estatuas de San Pedro y San Pablo, ambas del siglo XII, que estaban a los lados de la impresionante portada del templo, y que yo alcancé a ver, siendo niño, aunque ya muy estropeadas.

Don José Lozánies cree que la torre de San Juan de los Ca-

balleros fue originariamente más alta y aún más bella que la de San Esteban. Pudo haber sido, pero en todo caso el arranque existente denota haber correspondido a una gran construcción románica, que tal vez no se llegó a completar.

San Juan de los Caballeros es algo inseparable de la historia medieval de Segovia, y el hecho de ser la zona norte de la urbe tan apta para la defensa en tiempos de las luchas con los árabes, explica el que se concentraran tanta población y tantas parroquias en ese lugar.

Como muchas de las parroquias de intramuros de Segovia, su población era muy pequeña, y en los libros parroquiales nunca podemos hallar más de 34 casas, algunas de ellas ciertamente muy ricas, ya que en el siglo XVII, por ejemplo, entre tres ganaderos vecinos de la parroquia tenían 50.000 cabezas de ganado lanar. Eran los tiempos de los paños de Segovia, y algunos se tejían precisamente en los contornos de San Juan de los Caballeros.

San Juan de los Caballeros nos evoca las figuras de los Conquistadores de Madrid, los nobles linajes de tiempos del Rey Alfonso VI, que yacen en su capilla, en preciosos sarcófagos góticos. También nos evoca la figura simpática del Licenciado Colmenares, el historiador de Segovia, que también yace en su recinto. Nos evoca igualmente la figura de Zuloaga, y sus talleres de cerámica vidriada, que constituyen piezas de un valor artístico extraordinario.

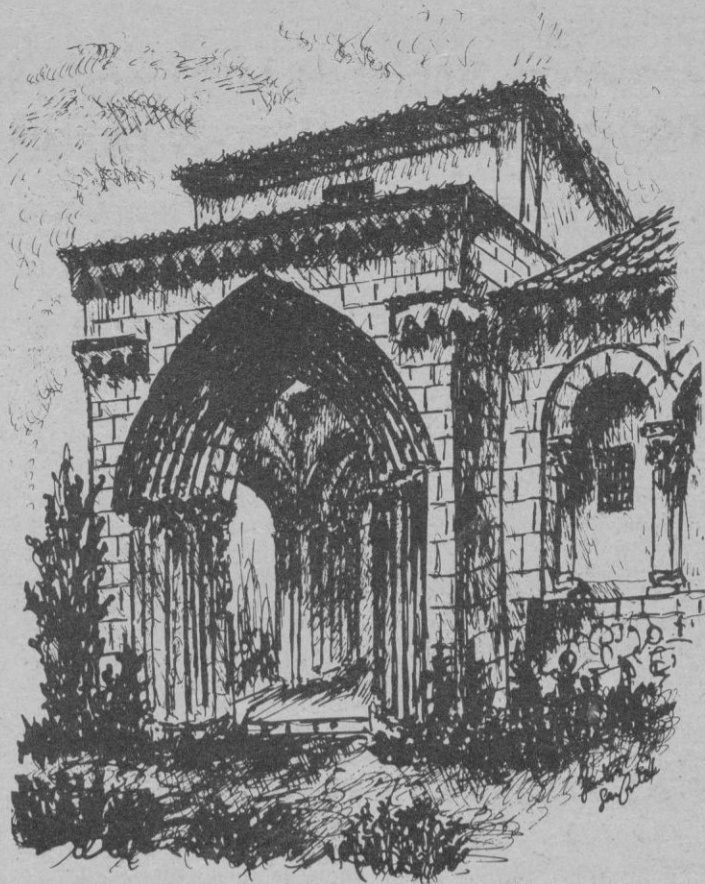
San Juan de los Caballeros, como otras 13 de las parroquias que hubo en Segovia, hizo el voto de celebrar anualmente la Catorcena. Y ese voto lo van a

cumplir un año más sus antiguos feligreses, aún desaparecida su parroquia que revive cada catorce años, se iluminan sus piedras venerables, y penetra en su recinto la custodia de plata cincelada con el Santísimo Sacramento y la procesión de los fieles. Porque la Catorcena es algo singular y algo tan entrañablemente nuestro como puede para los de Elche su «Misterio». Las Catorcenas unen a las viejas familias de Segovia, pueden y deben revitalizarse esas tradiciones, y crecer como va creciendo la importancia de la ciudad.

Cuando se celebra una Catorcena van y han ido siempre a la misma las cruces parroquiales de toda la ciudad y han acompañado siempre al Corpus los católicos de todas las parroquias. Así se explica, por ejemplo los extraordinarios festejos religiosos y profanos que organizaba en sus Catorcenas la Parroquia de San Sebastián, que nunca llegó a contar más de 13 casas.

Segovia entera debe de participar en las Catorcenas, aunque sea de parroquias fenecidas. Se habló mucho en años atrás de que las nuevas parroquias de la ciudad se asociasen a las desaparecidas en la Catorcena que es algo tan nuestro. Pero me da la impresión de que todo se ha quedado en palabras... y que la Catorcena pasa desapercibida a miles y miles de segovianos que viven en las modernas barriadas de expansión ciudadana... como si no debieran de integrarse a todos los efectos en la idiosincrasia de una de las ciudades de más raigambre de Europa.

Santos San Cristóbal Sebastián,
Sacerdote — Director del Museo
de Mondoñedo (Lugo)



APROVECHAR EL CALOR ACUMULADO POR LA TIERRA

Tel Aviv.—Después de siete años de ser observado como un «loco», el ingeniero naval Nahum Dimshitz, de 66 años, ha demostrado que es posible, barato y limpio producir energía canalizando el calor acumulado por la tierra.

Después de patentarlo, el exboxeador Dimshitz ha demostrado su método, accionando una bomba aspiradora conectada a varios colectores de calor colocados bajo tierra, y unidos entre sí por un sistema de cañerías.

El calor estático de la tierra en Israel se conserva a temperaturas de hasta 22 grados a metro y medio de profundidad, y ese fue el «principio físico» que inspiró a Dimshitz.

El costo de la bomba aspiradora del calor subterráneo no es mayor que el de cualquier calefactor simple para invernaderos o cultivos cubiertos, como es el caso del jardín del inventor, en la localidad de Hadera, vecina de Tel Aviv.

Más aún, la bomba que aspira el calor y lo dispersa en el ámbito cerrado gasta hasta un 70 por 100 menos de energía eléctrica que los calefactores comunes empleados en la agricultura.

El método de Dimshitz, cuyo oficio es precisamente colocar recolectores de energía solar en las viviendas, también se puede adecuar para calentar agua, o para la calefacción en el invierno, con la ventaja de no producir olores, ni otras manifestaciones de la contaminación ambiental.

Dimshitz diseñó la bomba de aspiración y los colectores que coloca bajo tierra, así como las cañerías que los intercomunican, y por las cuales asciende el calor atesorado y «muerto» bajo los propios pies del ser humano.

El inventor ha revelado que en el último año y medio, obstinado con su idea, llegó a no tener que comer pues «no tenía tiempo para otras cosas». Cuando en unos minutos su

vergel de hiedra se llenó del calor subterráneo, agregó: «Como veis, yo estaba en lo cierto».

En rigor, ha explicado el ingeniero naval y colocador de colectores de energía solar, su método es semejante al de los sistemas de calefacción doméstica y de edificios, donde el calor también es aspirado por una bomba y distribuido por cañerías o por el calentamiento de lozas.

Dimshitz ha contado que un burócrata del Ministerio de Energía de Israel, a quien propuso su invento, le dijo una vez que «sería más fácil obtener leche de los árboles que energía acumulada en la tierra».

Sólo un industrial israelí creyó en él, después de asesorarse con un físico del Politécnico de Haifa, que no descartó la idea del ingeniero «sin barcos».

El inventor dijo a los periodistas que su hermano menor es viceministro del Gobierno de Dinamarca, de donde Dimshitz emigró a Israel hace 30 años, y que su sobrino fue ayudante de Nikita Krushev y miembro del «politburo» en la Unión Soviética, donde el ingeniero nació y fue boxeador antes de establecerse en Copenhague.—(Efe)

ELIMINACION DE LA NIEBLA

Tal vez pueda eliminarse la niebla como causante de accidentes fatales y demora a viajeros, puesto que unos científicos británicos consideran que han hallado la forma de dispersarla. Si bien, la niebla es uno de los factores que ocasionan anualmente la muerte de centenares de personas en accidentes viales y provocan demoras que representan millones de dólares en el transporte por carretera y aéreo de personas y mercancías, las técnicas de dispersión han progresado muy poco en los últimos 35 años.

No obstante, los experimentos de laboratorio y los ensayos preliminares indican que un grupo de investigadores del Instituto de Ciencia y Tecnología de la Universidad de Manchester han logrado dispersarla rociándola con gotitas de agua cargadas eléctricamente y convirtiéndola en lluvia. El profesor John Latham, experto en la física de la formación de nubes en dicha universidad, manifiesta que se utilizará una versión artificial del proceso natural que hace que las nubes se precipiten en forma de lluvia, y que ocurre cuando las gotitas minúsculas que componen la nube se fusionan formando gotitas más grandes cuyo peso las

hace caer.

Los investigadores de la Universidad de Manchester han adaptado esta técnica rociando la niebla con un aerosol de gotitas cargadas eléctricamente que atraen a las partículas de agua de la niebla y las fusionan, haciéndolas caer en forma de lluvia. En la esfera de la agricultura ya se emplean técnicas similares, aplicándose productos químicos en aerosoles cargados, que facilitan su adherencia a las hojas de los cultivos.

Durante el año en curso se efectuarán ensayos a escala real, destinados a determinar si este método logra dispersar rápidamente grandes volúmenes de niebla, en una montaña llamada Great Dun Fell, al norte de Inglaterra, envuelta en niebla durante un promedio de 290 días al año. Se estima que las pruebas tendrán una duración de dos años. El agua cargada eléctricamente puede rociarse en la niebla desde el suelo o desde un avión que vuela por encima del manto de niebla. El profesor Latham considera que en el futuro podrán instalarse en forma permanente, junto a las autopistas o pistas de aterrizaje de aeropuertos afectados regularmente por la niebla, pe-

queñas unidades rociadoras portátiles.

ALEMANIA

Primer pueblo con sólo energía solar

Bonn, 8.—El primer «poblado solar» de Alemania Occidental se construye actualmente en Penzberg, estado federal de Baviera.

El director de la empresa constructora declaró hoy, lunes, que se trata de 21 casas cuyas habitaciones y agua se calentarán por medio de colectores solares para aprovechar la energía de la atmósfera y de un riachuelo próximo.

El ahorro de fuel-oil en este poblado — experimental, que estará terminado en agosto de 1981, se eleva a unos 100.000 litros, lo que supone por vivienda un ahorro anual de dos mil marcos alemanes aproximadamente (unas 80.000 pesetas).

Este nuevo sistema de suministro de energía encarece las casas, pero la diferencia de precio en comparación con las viviendas de sistema de calefacción convencional queda compensada en muy pocos años con el ahorro de fuel-oil,

Millones de niños condenados a muerte.

Indúttelos.

UNICEF

Así lo acordó la comisión permanente de UCD

Respaldo total a Suárez

La comisión permanente de UCD celebró ayer una larga e importante reunión, según la calificaron los propios portavoces centristas, que se prolongará el miércoles próximo. Los reunidos acordaron expresar su respaldo total y apoyo unánime al presidente Suárez, según manifestó el portavoz de la comisión, Rafael Calvo, al término de la reunión. Sin embargo, no se ha definido una fecha para la celebración del segundo congreso, ni tampoco se informó sobre días concretos para las próximas sesiones del comité ejecutivo, el consejo político y los grupos parlamentarios.

La convocatoria de una nueva reunión, a celebrar mañana, indica que no se ha logrado aún un acuerdo final acerca de estas cuestiones, que, siendo de calendario, están en el centro de los problemas de UCD. No obstante, fuentes próximas a los reunidos han manifestado que el ambiente de la sesión fue bueno y constructivo. Se expresó el deseo, compartido por to-

dos, de salir del actual atolladero de la política centrista, aprovechando el mismo mes de julio.

Al término de la reunión, Rafael Calvo Ortega informó que la comisión «ha hecho patente su respaldo total y su apoyo unánime al presidente de UCD, Adolfo Suárez». El portavoz aclaró que este apoyo se expresó tras la intervención del presidente, que hacía referencia a la actuación de otros partidos. La permanente consideró que la actuación de éstos era irresponsable y tendenciosa, al querer cuestionar constantemente la figura del presidente de UCD, buscando un claro deterioro del partido del Gobierno.

La reunión se celebró en una finca del Estado, junto al embalse de Santillana, de Madrid. El lugar se ocultó, aunque fue finalmente descubierto por la Prensa, si bien la Guardia Civil cerró el paso hasta que, finalizada la sesión, el secretario general de UCD convocó a los periodistas.

Para la liberación de los tripulantes del Galgomar

Se pide al Gobierno que negocie con el Frente Polisario

El comité pro liberación de los catorce tripulantes del pesquero Galgomar, apresados por el Frente Polisario el pasado 22 de mayo, ha elaborado un escrito, avalado por 6.000 firmas de ciudadanos canarios, donde se pide al Gobierno que negocie con los saharauis la liberación de los retenidos y que reconozca a la República Árabe Saharaui Democrática (RASD).

Por otra parte, el ganés Patricio Ashum, que formaba parte de la tripulación del Galgomar y

que fue liberado por el Polisario el pasado 1 de julio, coincidiendo con la apertura de la conferencia de la Organización para la Unidad Africana, ha relatado al corresponsal de Efe en Argel las incidencias del secuestro, afirmando, entre otras cosas, que los retenidos fueron bien tratados en todo momento.

Patricio Ashum se mostró preocupado por la salud del jefe de máquinas del barco, Manuel Jiménez, que no está grave, pero sí delicado, porque había sido operado recientemente.

Hace una semana que no explotan bombas

¿Fin de la campaña de ETA?

ETA pm anunció el domingo, en un comunicado dirigido a la agencia France Presse (AFP), que está dispuesta a terminar definitivamente con la campaña de bombas para el turismo. A diferencia del primer comunicado —en el que la organización terrorista estableció un plazo perentorio para que se cumplieren sus exigencias, antes de dar

comienzo a la campaña—, en esta ocasión hablan de comprometerse públicamente a detener sus ataques «si se abriesen vías reales» de solución respecto de aquellas primeras exigencias.

France Presse señala que desde hace una semana no explota ningún artefacto en las costas españolas y cita medios vascos bien informados que sugieren que puede existir una tregua en la campaña de ETA pm, a la vista de los escasos resultados obtenidos hasta ahora y de la firmeza del Gobierno frente a las reivindicaciones de la organización.

LOS REYES DE ESPAÑA A JAPON

Visitarán también Kuwait e Indonesia

Los Reyes Juan Carlos y Sofía visitarán oficialmente Japón el próximo mes de octubre, aunque las fechas concretas todavía no han sido fijadas, según han informado a Europa Press fuentes competentes. En principio, los Reyes aprovecharán este viaje para visitar también Indonesia, si bien el programa no ha sido establecido definitivamente.

Por otro lado, está previsto que, en el trayecto de ida, don Juan Carlos y doña Sofía permanezcan durante varias horas en Kuwait. En el viaje de vuelta, los Reyes visitarán un cuarto país, cuyo nombre no ha sido facilitado todavía.

La visita central de este viaje, han añadido, será la de Japón, y ya hace varias semanas que se están perfilando los detalles de la misma. Por este motivo, recientemente se trasladó a Madrid el embajador de España en Japón, José Aragonés Vila, quien, se entrevistó con altos cargos del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Se analiza también en estos medios la posibilidad de que ETA pm repliegue de nuevo sus acciones al perímetro del País Vasco, tras entender que su acción ha beneficiado políticamente a Herri Batasuna.

En cuanto a la bomba que se anunció en Puerto Banús, un comunicado de ETA pm aseguró el domingo que había sido desactivada y que no existe ya peligro de explosión. En principio se amenazó con que estallaría en la tarde del viernes último.

El conde de Barcelona, padre del rey Juan Carlos, abandonó ayer Puerto Banús, a bordo de su yate, con rumbo a Portugal, tras haber permanecido dos días en el puerto malagueño y recibir el agradecimiento del alcalde socialista de Marbella, Alfonso Caña, por su actitud, que, al parecer, ha tenido un considerable efecto tranquilizador entre los turistas.

En cuanto a la postura del Gobierno, el ministro del Interior, Juan José Rosón, ha insistido en la revista alemana *Der Spiegel*, respecto a posibles negociacio-

nes con ETA pm, que «ni las ha habido ni las habrá». Y a *Diario de Barcelona* declaró que se ha iniciado una batalla de erradicación de ETA, en cualquiera de sus dos ramas, que «no es una batalla de erradicación inmediata, es una batalla dura y lenta, pero la va a ganar el pueblo español, ya que es su batalla, y ETA sucumbirá».

Cuatro detenidos en relación con grupos ultraderechistas

Barcelona, 8.— La detención de cuatro personas y la recuperación de armas y municiones, ha sido el resultado de una de las acciones policiales que se vienen desarrollando contra grupos y organizaciones de matriz ultraderechista.

Los detenidos son Alfredo Blas Alemany, Pérez-Crespo, Vicente Ernesto González Asensio, Francisco Alemany Torres —padre del primero— y Antonio Valero. También fue requerida a la Jefatura Superior de Policía de Valencia, la detención de Rafael Tormo Acosta, no pudiéndose llevar a efecto por encontrarse huído de su domicilio en paradero desconocido.

A través de las diligencias practicadas, resultaron claras las relaciones de los detenidos Alfredo Alemany, Vicente Ernesto González y Tormo Acosta con organizaciones clandestinas de extrema derecha italianas, y más concretamente con uno de sus líderes, Stéfano de la Chiaie, quien desde París trata de potenciar unos «grupos revolucionarios de acción» con operatividad internacional. Su objeto es conseguir el triunfo de los regímenes totalitarios basados en una ideología netamente nacional-socialista.—Efe.

EN POCAS LINEAS

RAPIDO Y LIMPIO ha resultado el segundo encierro de las fiestas de San Fermín corrido esta mañana en Pamplona, con cinco toros de la ganadería navarra de César Moreno en el que solamente dos mozos han resultado contusionados.

EL INSTITUTO NACIONAL DE REFORMA Y Desarrollo Agrario ha elevado un millón y medio de pesetas el límite para la cuantía de los créditos individuales que se puedan garantizar con dos o más fiadores solidarios, según un real decreto que inserta hoy el Boletín Oficial del Estado.

«**LISISTRATA**», en versión libre de Manuel Martínez Mediero y basada en la obra del mismo título de Aristófanes, fue estrenada anoche en el teatro romano de Mérida.

HOY SE REUNE EN MADRID la Comisión Mixta de Transferencias Administración Central-Gobierno Vasco.

EL PARTIDO NACIONALISTA VASCO no tomará ninguna postura a favor o en contra de la energía nuclear y, de cara al referéndum aprobado por el Parlamento Vasco sobre el tema, realizará una campaña informativa de las ventajas e inconvenientes de la energía nuclear.

¿Publicidad eficaz?

En EL ADELANTADO



Madrid.—Panorámica de las obras que se están realizando en la Plaza de la Villa de Madrid, donde se encuentra enclavado el Excmo. Ayuntamiento de esta capital.—(Foto Efe)

PISOS

en Santa Eulalia

38.000 ptas./mes (aproximadamente), más entrada e hipoteca

PROXIMA TERMINACION

PERTIERRA. Ezequiel González, 30

LA COSECHA CEREALISTA «DEL SIGLO», UN RETO A LA RED DE SILOS EXISTENTE

DEBE VIGILARSE LA SALIDA DE EXCEDENTES, PARA EVITAR ESPECULACIONES DEL MERCADO INTERNACIONAL

Barcelona, 8.— La anunciada cosecha cerealista del siglo, una noticia «satisfactoria» en medio del mar de noticias pesimistas que azotan nuestra economía,

Multas a empresas catalanas por defraudar en el desempleo

Barcelona, 8.— La Inspección Provincial de Trabajo de Barcelona ha detectado en el mes de junio 282 infracciones en la prestación del seguro de desempleo por parte de empresas tras el acometimiento de las correspondientes investigaciones en busca de casos con posibilidad de fraude.

Como consecuencia de las infracciones señaladas se levantaron 178 actas con propuesta de sanción, por valor de 13.988.962 pesetas. Una de estas actas fue remitida al Ministerio Fiscal por si se apreciaba la existencia de delito social.

supone un reto a la red de silos existentes y a la política anunciada por el Ministerio de Agricultura.

En estos términos se expresaba ayer un comentario económico de la «Hoja del Lunes» de Barcelona, en el que destaca que el cosechón previsto va a suponer que los cultivadores embolsarán en esta campaña alrededor de 60.000 millones de pesetas más que en la precedente.

A este respecto comenta que «ello significa una poderosa inyección dineraria que va a levantar la capacidad adquisitiva del campo y no dejará de tener trascendencia sobre sus posibilidades de consumo de un inmenso abanico de productos que van desde tractores y maquinaria, a fertilizantes y artículos de uso doméstico».

En otra parte del comentario, «Hoja del Lunes» señala que en días pasados viajó a Barcelona el director general del Servicio

Nacional de Productos Agrarios (SENPA), Claudio Gandarias, para discutir con almacenistas, comerciantes y los fabricantes de harinas y piensos un programa de colaboración para la recogida del grano, mediante subvenciones adecuadas.

Añade que la propuesta de «SENPA» es la de financiar el 60 por ciento de la mercancía y el almacenista el 20 por ciento, lo que quiere decir que el agricultor percibirá en el momento de entrega del grano, el 80 por ciento y el restante 20 por ciento

se le pagará el primero de enero.

Sobre el almacenamiento y salidas de excedentes, el comentarista advierte del peligro de que todos estos esfuerzos programados por el Ministerio de Agricultura no vayan a ser una presa fácil de los reyes del mercado mundial de productos agrarios, denominados «ABCD» que se dedican a la compra de sobrantes a precio de saldo para colocarlos después con suculentas ganancias en otras latitudes.—Efe.

Exportación de ganado vacuno a la Argentina

Sevilla, 8.— Una expedición de ganado vacuno andaluz salió ayer para la República Argentina, enviada por la Asociación Nacional de Criadores de Ganado Vacuno de raza retinta a aquel país.

Se trata de veinticuatro reses, tres de ellas machos y el resto hembras.

Según ha informado a «Efe» el presidente de la Asociación de Criadores de Ganado Vacuno Retinto, Carlos Oriol Ybarra, el coste de la operación se ha elevado a unos catorce millones de pesetas y ha sido posible efectuarla gracias a las aportaciones de los Ministerios de Agricultura y Comercio y Turismo y de la entidad patronal ganadera Asaga.—Efe.

EL AUMENTO DE LOS IMPUESTOS EN ESPAÑA



La flaca conciencia fiscal de los españoles ha sufrido en los primeros meses de 1980 el más tremendo y brutal revulsivo que registra la moderna historia de la Hacienda Pública. Cuando el 30 de junio se cerraba el plazo de presentación de declaraciones con relación al nuevo Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, el país entero era un clamor. Millones de personas que nunca habían tenido relación directa con el Fisco se vieron, de manos a boca, enfrentados con el martirio de los impresos, con la sensación de haber recibido un odioso intruso en su intimidad familiar, laboral y profesional, y con el desasosiego de una tremenda falta de coordinación; dudas y cavilaciones nunca resueltas

por la Administración tributaria, sino, todo lo contrario, en un alarde de improvisación y diversidad de interpretaciones, dice «ABC».

Ha pasado el amargo trance y no cesan las críticas a una reforma pedida por todos los partidos políticos, que nació a la luz de la ya famosa ley 50/1977 de Fernández Ordóñez, y que ha sido tachada por particulares y empresarios de inoportuna y de llevar en su articulado una clara penalización al ahorro y un estímulo del gasto consuntivo.

La realidad es que a la reforma fiscal le quedan dos grandes listones para alcanzar la credibilidad de los contribuyentes: uno, de carácter inmediato, referido a la agilidad del trámite de devolución del exceso de retenciones, y el otro, más fundamental, la evidencia de que el esfuerzo tributario realizado va a tener su justa réplica, primero

en una exacta y austera administración de los fondos públicos recaudados y, segundo, en la prestación de servicios públicos de contrapartida inmediata como pueden ser la verdadera gratuidad de la enseñanza, Seguridad Social menos gravosa para las empresas, etcétera.

Con todo, lo cierto es que España continúa siendo un paraíso fiscal si tenemos en cuenta el camino que todavía nos queda por recorrer para situarnos a la altura de la presión fiscal que sufren países de similares características socioeconómicas, no ya de Suecia, Luxemburgo, Noruega o Países Bajos. Sin embargo, también es cierto que esa presión fiscal ha sido alcanzada a lo largo de muchos años, y que nosotros parecemos caminar hacia esos niveles a una velocidad que puede resultar excesiva, según muestra el gráfico adjunto.

GUIPUZCOA Y VIZCAYA, A LA CABEZA DEL PARO EN EL PAIS VASCO

Bilbao, 8.— Las provincias de Guipúzcoa, con un 19 por ciento, y de Vizcaya, con un 17,4 por ciento, son los territorios del País Vasco donde se registra una mayor cantidad de personas en paro, según datos facilitados por la Consejería de Trabajo del Gobierno vasco.

Estos porcentajes, incluido el de Alava (12 por ciento), traducidos a cifras nos indican que el País Vasco cuenta con 150.000 parados, de los que sólo una tercera parte cobra el subsidio de desempleo.

Esta cifra de 150.000 parados, supone que una de cada seis personas en edad de realizar una actividad productiva, se ha quedado sin trabajo o no lo ha encontrado todavía.

El sector por edades más castigado es el juvenil y más concretamente el de los jóvenes titulados.

Otro sector gravemente afectado es el de la mujer, ya que su tasa de paro es el doble que la masculina. Este paro tiene especial incidencia sobre las amas de casa que quieren ponerse a trabajar y en las mujeres jóvenes que buscan empleo por primera vez.

Finalmente, un sector del que sale el 20 por ciento de los parados lo constituye el de las personas de 40 años, y más aún si son trabajadores no cualificados, porque son los menos apreciados por las empresas, dado lo fácil que es su sustitución.—Efe.

bolsa de madrid

BANCOS Y SEGUROS

Bilbao	226	224
Atlántico	223	223
Central	255	250
B. E. de Crédito	234	227
Exterior E.	212	—
Hispano A.	230	226
L. Quesada	—	—
Pastor	276	267
Popular E.	239	237
Rural y M.	—	—
Santander	281	277
Vizcaya	237	233EX
Urquijo	159	—
Bankinter	122	122
Bankuni6n	123	120
U. y Fénix	—	—

ELECTRICIDAD, ...

Fenosa	53,75	54
Hidroel. Española	66,50	63,75
Iberduero	60,25	61,75
Unión Eléctrica	65	65

SIDEROMETALURGICAS

Y MINERAS		
Altos Hornos Vizcaya	8,75	8,75
Citroen H.	31	30,75
Duro Felguera	58,50	—
Fasa-Renault	85	85

Femsa	—	—
M. de Santa Ana	57	59
Seat	19,50	19,50

QUIMICAS Y TEXTILES

Cross	—	24
Hidro-Nitro	—	26
Papelera Española	—	—
P. Leiza-Sarri6	—	—
P. Reunidas	—	—
U. Exp. Río Tinto	24,75	23,50
Unión Resinera	—	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E.	230	240
Dragados y C.	81	80
Port. Valderribas	95	95

MONOPOLIOS

Campsa	205	206,50
Tabacalera	—	116
Telefónica N. E.	61,50	62

VARIAS

Finanzauto	80	82
Galerías Preciados	25	24,50

Nuevos salarios para los vendimiadores españoles en Francia

Madrid, 8.— Comisiones Obreras y UGT han elaborado una plataforma conjunta para las negociaciones de la vendimia francesa de 1980. Ambas centrales consideran que al haber experimentado los precios en Francia una subida del 15 por 100, se proponga para la campaña de la vendimia de este año un salario por ocho horas de jornada de 147,20 francos para el cortador y 176 francos para el acarreador.

La tabla reivindicativa comprende asimismo viaje gratuito en trenes especiales con material en circulación y no fuera de servicio que permita a los vendimiadores viajar sentados, así como viviendas dignas con las mínimas condiciones de salubridad, higiene y espacio de habitabilidad que señalan las leyes francesas.

TELEFONOS DE EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98
Redacción: 41 46 97
Administración: 41 46 96

La literatura de ciencia-ficción

Ya es hora de pararse a considerar a la ciencia-ficción como género literario. El hecho de que exista una enorme cantidad de escritores dedicados a la novela de ficción, con una calidad indudable y premiada, nos aleja mucho de las novelas baratas de poca calidad con las que muchas veces se les equipara. Al fin y al cabo: ¿es menos válido Karl May, o Ferrimore Cooper, pongo por ejemplo, por el hecho de que el género «del oeste» ha sido tan manido por tanto escritor barato? No cabe duda de que el género fantástico surgió en principio como sensacionalista y echando mano de inventos y situaciones exageradas y fuera de una visión de futuro realista; pero sobre todo —sin quitar méritos a Verne, o Wells— insistieron tozudamente en situar el elemento futurista dentro del presente, y así encontramos que Verne sitúa su *Mautilus* o *El dueño del mundo* en su época; o un investigador descubre como por ensalmo *La Máquina del Tiempo* en Wells. Quizá hasta Wells no supieron acertar los futuristas a crear una situación realmente coherente en cuanto a espacio, tiempo y localización. Aún cayendo en el tópico del «marciano verde», cosa por otra parte lógica en aquellos años, H.G. Wells sitúa el enfrentamiento de dos tecnologías y razas completamente diferentes —la marciana y la humana— y nos da una lección ante una posible situación en el futuro.

En los años veinte, treinta y mucho más desde el final de la segunda guerra mundial surgen toda una legión de escritores de ficción, sobre todo en el mundo anglosajón con nombres como Isaac Asimov, cuya producción rebasa los ciento veinte títulos entre ciencia ficción y obras de divulgación científica y libros de texto pues es doctor en bioquímica, aunque dedicado solamente a escribir: Artur C. Clark, cuya famosa novela «2001, una odisea en el espacio» ha re-

corrido todo el mundo, gracias a la película de Kubrick, al igual que *Fahrenheit 451* de Ray Bradbury, o John Campbell, escritor y director durante muchos años de la revista de ficción, *Ashtounding Science Ficción* (Alucinante ciencia Ficción, hoy «Analog»), considerada como la mejor en su género y donde empezaron casi todos los maestros actuales; L. Sprage De Camp, Brian Aldiss, Cordwainer Smit, Carl Sagan... etc. Todos ellos y muchos más, que citar aquí sería exhaustivo, han sabido encontrar el punto adecuado para la mezcla entre realidad y ficción, entre predicción tecnológica y —lo que es más importante, y base de la ficción científica— la predicción social. Como afirma Asimov: «Lo importante no es predecir el automóvil, sino el problema del aparcamiento y tenerlo en cuenta». Ya es hora, pues, de que junto a los venerables clásicos y contemporáneos que ocupan nuestras estanterías y bibliotecas —públicas y privadas— tengan por derecho propio un sitio como género literario, aunque a veces se les niegue el carácter de tales.

Para los no iniciados, y sin ánimo de exclusivismo, señalo varios títulos que recomiendo leer cronológicamente: «La princesa de Marte» de Edgar Rice Burroughs; «La Guerra de los Mundos» y/o «La Máquina del tiempo» de H.G. Wells; «Selección 1, 2, y 3»; y «Yo, robot» de Asimov; «Relatos de diez mundos» y «2001, una odisea en el espacio» de Artur C. Clark, «Cuentos espaciales» y «Fahrenheit 451» de Ray Bradbury; «El árbol de saliva», de Brian W. Aldiss... etc. Todos ellos en ediciones baratas y asequibles a cualquier bolsillo y lector. Y para los asiduos, Asimov, Clark, Carl Sagan... aproveche este verano para conocer la literatura de ciencia-ficción.

Luis Miguel Pascual.

SEGOVIA, «UNA JOYA»



Una luz se levantará en la árida meseta castellana, hoy vergel primaveral. Un navío de piedra, interrumpe los monótonos campos castellanos, es la monumental ciudad de Segovia.

Su catedral yace esbelta y majestuosa cual palo mayor del barco; rodeada de románicas torres, cual mástiles erguidos del rocoso navío.

No existe tan hermosa proa como su Alcázar medieval, en el que los Reyes dejaron escrito su testimonio y en el que el arte fue atentado por el fuego; en el que el extremo de Segovia parece romper las olas y abrirse camino a navegar, desprendiendo blancas estelas en los legendarios ríos, Eresma y Clamores, que se cubren de sombras alamedas donde la luz pierde intensidad y queda frustrada. Importantes histo-

rias y leyendas de la vida de Segovia nos podrían contar estos ríos, si supieran hablar...

Deslumbrantes rayos de sol, vierten su luz en las siembras de sus campos. Otros rayos de dorado resplandor juegan mutuamente entre torres y palacios blasonados, entre viejas murallas y duradera tradición.

El romano Acueducto, contraste de tiempos, sigue dándonos de beber abasteciendo a las partes altas de la ciudad; función que cumplió y cumplirá mientras viva.

Las persistentes murallas, hoy derruidas en muchos tramos, miran al pasado y recuerdan momentos de juventud, que protegieron de conquistadores a la Segovia de Hércules, a la Segovia de Trajano, a la Segovia Medieval...

En sus monumentos han que-

dado las marcas de los pueblos que escribieron una página o un millar de ellas en la Historia de las costumbres de nuestra ciudad.

Segovia hundió anclas en este lugar, para servir y para ser servida, para dar fuerzas a sus pobladores y para recibir el fruto de nuestro trabajo. No queremos nunca que Segovia leve anclas y muera, cuando más nos necesita y cuando es algo más que «una abuelita milenaria». No cometamos imprudencias con ella y no abandonemos a nuestra «querida Segovia».

Continuemos la tradición y demos vida a Segovia y a sus Fiestas.

«La luz de Castilla, nunca debe apagarse».

Juan Antonio del Barrio Alvarez
(Edad, 12 años)

POEMAS

¡Fue casi un beso!

Sentada —junto a mí—
en un banco.
Silencio alrededor.
¡Nada se oía!
Miré, por si veía
—del escaso resplandor—
a Dios en su Ara.
¡No vi nada!
Escuche —solo se oía—

de su corazón el latido.
La miré a los ojos
¡A Dios veía!
Sentí, de besar deseos,
—con embeleso—
rocé sus labios.
¡Fue casi un beso!

CRISTINA

Por un tributo muy fuerte rinde tributo a la muerte

Un señor octogenario
de San Giovanni Rotondo
era deudor al Erario;
se lo dijo un funcionario,
y el pobre cayó redondo.
¿Qué todo es según se toma?
En Madrid, Londres o... Roma,
si a cualquier contribuyente
se le anuncia de repente
lo que ha de dar, ¡entra en coma!
A esa edad tan avanzada,
los hombres, de achaques llenos,
no estamos ya para nada,
y éste ha muerto a mano airada:
¡de un sablazo nada menos!
Sin embargo, hay aquí contribuyentes
—y lo sé porque bebo en buenas fuentes—
que hacen declaración sobre la Renta,
y además la rellenan por su cuenta,
lo cual les acredita de valientes.
De verdad que a estos hombres los envidio,
pues la declaración es un fastidio,
y a mí tal es el miedo que me ha dado,
que la he mandado hacer a un abogado,
por si el hacerla yo fuera suicidio.

GABRIEL MARINAS GUTIERREZ

...Y se hizo la noche

«¡Fiat nox!...» rugió la sombra, acorralada,
y la noche se alzó de pronto en vida
(la luz dormida en brazos de la nada).
Vida de muerte coronada
Vana ilusión en sueños concebida.
¿Dónde la cruz que en luz se alzaba
sobre la cumbre azul de cada monte?
¿Qué queda ya del horizonte;
dónde el camino empieza y dónde acaba?
¿Irá el camino hollando
tumbas de santos y de reyes;
talando cruces y quemando leyes,
vidas segando y sangre derramando?
¿No hay otra senda hacia un mejor destino?
¿Es todo abismo y sima
que va con la pisada o se aproxima
a cada paso dado en el camino?
Remolinos de sombras, cauce pleno
de turbia sinrazón, en andadura
de muerte y de veneno.
Noche sin paz, amor, ternura...
contra toda razón, en desenfreno.

A. M. CASLA

Atravesaste ya la frontera

Estarías para el cielo ya madura,
aquí nos has dejado con tristeza;
mas tengo para mí toda certeza
de que volaste rauda hacia la altura.

Vispera de la Asunción, la gran figura
de Jesús, con bondad y con realeza,
salió para tomarte con presteza
y adornarte con blanca vestidura.

Cambiaste lo caduco por la vida,
subiste con las alas de paloma
hasta llegar segura a feliz puerto.

Se abrió entre nosotros honda herida.
Gozas ya de la gloria dulce aroma,
dejando aquí tu cuerpo frío y yerto.

JUSTO BRAVO MERINO

BRASIL

Juan Pablo II visitará hoy Teresina y Belem

Teresina, 8.— El Papa Juan Pablo II, en su actual gira por Brasil, dejó esta mañana la ciudad de Recife y una hora y media después llegó a Teresina, capital del estado de Piauí, donde fue recibido por una gran multitud.

La permanencia del Santo Padre en Teresina, —situada en la región amazónica del norte del país, fue de sólo una hora y media, partiendo luego en el avión presidencial hasta la ciudad de Belem, capital del Estado de Parao, que cuenta con 800.000 habitantes y está situada en el delta del caudaloso río Amazonas.

El Papa estará en Belem durante la tarde y noche de hoy, y deberá visitar la colonia de leproso de Marituba, y al anochecer rezará una misa campal, debiendo pernoctar en la sede del arzobispado.

Además de la homilía que leerá durante la misa, el Sumo Pontífice, después de la cena, saldrá a los balcones del arzobispado y pronunciará un mensaje que probablemente se relacionará con la amazonia y sus problemas.

En el trayecto entre el lugar de la misa y la catedral el Papa se detendrá para asistir a una representación de artistas que danzarán y cantarán músicas regionales.

A las 6.30 de la mañana del

AFGANISTAN

La guerrilla se extiende por cuatro provincias

Islamabad, 8.—Setenta personas al menos han resultado muertas, y numerosos edificios destruidos por los oponentes al régimen de Babrak Karmal, en las provincias afganas de Kandahar, Kunar y Parwan, durante las últimas semanas, informó Radio Kabul, sintonizada en Islamabad.

Por su parte, los rebeldes afganos anunciaron que los guerrilleros habían atacado la comisaría de policía de Sare Korta, en la provincia de Samangan (nordeste de Kabul), la semana pasada, y cinco policías entregaron sus armas a los combatientes musulmanes.

Asimismo, los guerrilleros atacaron un convoy militar en una aldea próxima y dado muerte a un centenar de soldados afganos. Según los círculos rebeldes destruyeron asimismo dos carros de combate soviéticos y capturaron cinco blindados.

Siempre en la provincia de Samangan, la resistencia afgana afirma que 21 miembros del Jalq —una de las tendencias del Partido Comunista en el poder en Kabul—, han resultado muertos y que las tropas soviéticas habían bombardeado la ciudad, ocasionando cierto número de víctimas civiles.

Se trata, según las fuentes rebeldes, de la ciudad de Kokjar, conocida por su belleza. Las represalias soviéticas fueron decididas tras una emboscada tendida contra tres oficiales superiores. —Efe-Afp.

día 9 de julio el Papa será presentado al clero de la archidiócesis de Belem, porque no fue posible incluir ese encuentro en ningún otro momento de la visita. —Efe.

IRAN

Fusilamiento de traficantes en drogas

Prosigue en la República Islámica del Irán la campaña de «limpieza» social a la que con tanto fervor se dedican las nuevas autoridades islámicas. Como es sabido el sistema de eliminación de estas minorías es el fusilamiento. Si en un principio estas ejecuciones se realizaban sobre miembros de la antigua política del Sha y militares comprometidos con la represión popular, después le llegó el turno a los rebeldes separatistas. Homosexuales, prostitutas y delincuentes comunes tuvieron también la dedicación en especial, durante unas semanas de las autoridades islámicas.

Desde el pasado 21 de mayo, el ayatola Jaljalí, presidente de los tribunales revolucionarios, ha dirigido su acción contra los traficantes de drogas. Siete hombres fueron ajusticiados esta mañana en las calles de Teherán, en la primera ejecución pública que tiene lugar en el país, convictos de este delito. Otros cinco traficantes fueron ejecutados en la ciudad de Mashad, al norte del país. Finalmente, por haberse levantado en armas contra la República Islámica e intervenido en el asesinato de guardias islámicos, cuatro personas más fueron ejecutadas en el Kurdistán.

COREA

La representante norteamericana elegida Miss Universo

Seúl, 8.—La norteamericana Shawn Nichols Weatherly, de veinte años, fue elegida hoy martes, «Miss Universo» 1980.

Los once miembros del jurado designaron como finalistas, además de la gran ganadora del concurso de «Miss Universo 1980», a las representantes de Suecia, Filipinas, Esocia, y Nueva Zelanda.

Tres bellezas hispanoamericanas consiguieron entrar en la semifinal del concurso: las representantes de Panamá, de Puerto Rico y de Colombia.

También consiguieron el pase a la semifinal, aparte de las «misses» citadas anteriormente, las representantes de Corea, Canadá, Tahití e Islandia. —Efe.

ANGOLA

Las tropas invasoras sudafricanas se retiran

Luanda, 8.—Las tropas sudafricanas se retiraron de las provincias del sur de Angola el cuatro de julio pasado, informó anoche el Ministerio angolés de Defensa.

Violentos combates se produjeron entre las fuerzas regulares angolesas y el contingente sudafricano durante varias semanas, y particularmente el cuatro de julio en Mulemba, donde se encontraba el puesto de mando sudafricano. Esta localidad se encuentra a varias decenas de kilómetros de la frontera que separa Angola y Namibia en la provincia de Cunene.

Las fuerzas armadas de Angola han tenido «varias decenas de muertos» en sus filas, mientras que el Ejército de Pretoria ha sufrido quince muertos. —Efe.

PANORAMICA

EGIPTO: Los médicos se mostraron «optimistas» por el estado de salud del Sha de Irán, una vez disminuida su temperatura y cortada la hemorragia. El estado de salud de Mohamed Reza Pahlevi se estabiliza pero continua siendo delicado, dijo el portavoz del ex monarca. Según dicho portavoz, los fuertes antibióticos que el Sha se vio obligado a tomar, para atacar la infección causada por un abceso abdominal del páncreas, y la operación quirúrgica del 30 de junio, le debilitaron grandemente, llegando a pesar 50 kilogramos.

ECUADOR: El escritor y diplomático Alfonso Barrera Valverde fue nombrado ayer ministro de Relaciones Exteriores del Ecuador. Barrera Valverde, nacido en la ciudad de Ambato hace 51 años, venía desempeñando actualmente las funciones de embajador del Ecuador en Madrid.

EE.UU.: Las autoridades federales de los Estados Unidos confirmaron ayer que entre los 115.000 refugiados cubanos que han entrado en este país en los últimos meses, unos 20.000 son homosexuales.

MALTA: Una bomba destruyó anoche las oficinas de las líneas aéreas libias en la Valetta, capital de la isla. Los comercios próximos experimentaron importantes desperfectos pero no se han producido víctimas. Hasta el momento nadie se ha responsabilizado del atentado. Por otra parte, unos desconocidos penetraron en el Instituto Cultural libio y quemaron numerosos libros, añade la misma agencia.

IRAN: El agregado de prensa de la embajada de la URSS en Irán hizo pública una declaración afirmando que elementos hostiles a la Unión Soviética se proponen «perpetrar actos de provocación contra la embajada e incluso su ocupación». Irán ha asegurado a la embajada de la Unión Soviética en Teherán que todas las medidas necesarias han sido tomadas para lograr su seguridad.

POLONIA: Nueve intelectuales y escritores polacos criticaron el lunes, en una carta abierta, el sistema de enseñanza del país. Los intelectuales críticos, allegados a la Universidad clandestina, calificaron la enseñanza polaca de teórica y deficiente. Afirmaron que el nivel cultural constituye un peligro serio para el futuro de la generación de hoy y la cultura polaca en general.

ITALIA: Sólo 24 filmes competirán en el próximo festival de Venecia para la obtención de los preciados «Leones de Oro», aunque otros 150 están siendo seleccionados para intervenir en las muestras paralelas. El festival, que se iniciará el 28 de agosto y se prolongará hasta el 8 de septiembre, albergará un nutrido programa, tanto para el público tradicional como al interesado en el campo de la experimentación.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

recuerda a sus colaboradores espontáneos que, por causa del volumen de trabajos que se reciben, es imposible devolver los originales, publicados o no, ni mantener correspondencia sobre aquellos artículos no solicitados.

Ahora puede cobrar su pensión en zapatillas.

La Tesorería General de la Seguridad Social le ofrece ahora la posibilidad de cobrar su pensión sin moverse de casa. Cómodamente.

A partir del 1 de Octubre puede recibir en su Banco, Caja de Ahorros o Caja Rural, el importe completo de su pensión que se abonará en cuenta corriente o libreta de ahorros, a su conveniencia.

Para que no tenga que hacer colas ni llevar el dinero en el bolsillo. Y si en su localidad no existen Bancos ni Cajas, el cartero le llevará su paga a domicilio por giro postal, sin cargo alguno.

Ahora puede cobrar su pensión de la Seguridad Social en zapatillas.

Infórmese en su Banco, Caja de Ahorros, Caja Rural o en la oficina más próxima de la Seguridad Social

Es un mensaje de la Tesorería General de la Seguridad Social
Ministerio de Sanidad y Seguridad Social



EN TORNO AL JUDO:

«LA FEDERACION CASTELLANA NO PRETENDE CREAR PROBLEMAS EN SEGOVIA»

EL PRESIDENTE DE LA MISMA, JOSE YAÑEZ, OPINA SOBRE LA SITUACION ACTUAL



El judo segoviano, con problemas

Por fin hubo diálogo. No tuvimos muchos minutos para ello, puesto que había otros compromisos que cumplir por parte del presidente, pero en el «encuentro» intentamos dejar clara la situación actual del judo en Segovia.

No voy de nuevo a entrar en los detalles que determinaron la dimisión de Eduardo Pérez Morante como profesor o director de la Escuela de Judo Hermanos Merino, ante la insinuación de incompatibilidad que, según se desprende de las manifestaciones del presidente, existía.

Pues bien. Con motivo de las pruebas de judo que durante las pasadas Ferias y Fiestas tuvieron lugar, se llegó hasta nuestra ciudad el presidente de la Federación Castellana de Judo y Disciplinas Asociadas, José Yáñez Suárez. Dado que en diferentes ocasiones deseamos dialogar con él a través del teléfono, siendo nulo todo intento, vimos la ocasión propicia y así se lo manifestamos.

Su primer comentario a nuestra pretensión fue el de que ya conocía lo escrito en el «Adelantado de Segovia» y que lo que allí se decía de él era muy duro. Le dije que no era más que el fiel reflejo de lo oído a nivel de algunos directivos del Judo segoviano, cuestión que comprendió, o al menos así me lo pareció a mí, y habríamos el turno de preguntas y respuestas.

INCOMPATIBILIDADES HABEMUS

— Vamos a intentar aclarar a nuestros lectores el tema de las incompatibilidades en judo.

— Encantado. Pero antes de seguir adelante deseo manifestar que en ningún momento la Federación que presido ha pretendido crear problemas dentro del judo segoviano. Realizada esta salvedad contesté a su pregunta. Desde que fui elegido para el puesto que ahora ocupo estudié los distintos casos existentes en cuanto a los delegados que la Federación tenía en las distintas provincias de su jurisdicción deportiva. A la vista de las normas emanadas del Consejo Superior de Deportes, los de Ciudad Real, Guadalajara y Segovia incurrieron en incompatibilidad, ya que desempeñaban los puestos de delegado y profesor de judo en activo. Como puede ver no se trata de sacarnos normas «de la manga», sino que nos vienen dadas por un órgano superior.

CONCRETANDO (QUE ES GERUNDIO)

— Pasemos al capítulo Segovia y veamos la situación actual.

— Pese a lo dicho anteriormente, y por entender que en Segovia era difícil encontrar un hombre idóneo que pudiera llevar el judo, dejamos pasar el tiempo sin preocuparnos del tema. Sin embargo, al surgir el nuevo club en Segovia —y ojalá se creen muchos más—, vimos la necesidad de plantearnos el cese de Eduardo Pérez Morante. Con tal motivo me dirigí por escrito al delegado provincial del C.S.D., que al poco tiempo de aquéllo me llamó por teléfono y concretamos fecha para entrevistarnos en Segovia.

ALGO QUE NO ESTA MUY CLARO

— Precisamente sobre esa entrevista no parece estar la cosa muy clara dado que no se invitó al delegado de Judo.

— Cuando acudimos el secretario de la Federación y yo a ver al señor Castrillo nuestra intención fue la de solicitar de él la máxima ayuda para el deporte del Judo en Segovia e intentar encontrar una solución para nombrar un nuevo delegado que no incurriera en incompatibilidades. Por ello entendimos que no debería estar presente Eduardo (?)

— ¿Se encontró candidato?

— En la primera conversación no hubo ninguna propuesta por parte del delegado. Sin embargo, sí la hubo a través del otro club. Cuestión que rechazé inmediatamente. Con posterioridad se me propuso por parte del señor Castrillo el nombre de J.L. Borricón. Dado que la información que recibí de este señor era muy positiva, me pareció excelente la propuesta, puesto que además, y por ostentar cargos de representación en el Ayuntamiento y la Diputación, vimos la posibilidad de que desde los mismos el Judo en Segovia tuviera más ayuda. Pero sucedió también que el señor Borricón, en un gesto muy deportivo, indicó que solamente aceptaría la propuesta si los dos clubs existentes le ratificaban. Tengo entendido que hubo una reunión para ello a instancias del delegado del Consejo y que no

se llegó a un acuerdo. Y así están las cosas hoy.

Y EN MEDIO...

— Bueno, ¿y la situación de Pérez Morante ahora cuál es?

— Bien. Tengo que decir que conozco muy bien la trayectoria de Eduardo y que tengo que destacarla por encima de todo. Hasta tal forma que mi deseo es que no se vaya de la Delegación de Judo y que se quede como técnico dentro de la misma. En varias ocasiones, últimamente, me he dirigido a él incluso por escrito. Creo que sus reacciones no han sido muy lógicas a lo que yo le he expuesto. Pero entiendo que yo me porté bien con él. Reitero que su labor al frente del judo segoviano ha sido de lo más positiva y que el Club «Hermanos Merino» tiene una gran entidad.

LA COSA ESTA PARADA

— Tras el recorrido efectuado llegamos al actual momento. ¿Cómo está la situación a nivel de nombramiento?

— Nuestro deseo, a nivel Federación es el de acabar con cualquier problema que sobre esta cuestión exista en Segovia. Deseo aclarar que el único que puede decidir quién será el nuevo delegado soy yo. Así se lo manifesté también a Eduardo en la última reunión que celebramos en Madrid. Lo demás no dejarán de ser opiniones de una u otra persona. Y quede claro que no tengo preferencias por nadie. A Eduardo le he pedido que presente su dimisión como delegado de Judo en Segovia, puesto que no sería lógico que tuviéramos que tomar otra decisión.

Deseo agradecer, y así quiero manifestarlo, la colaboración que la Federación ha recibido del delegado provincial del C.S.D.

Por lo que se refiere a la información que nosotros tengamos que ofrecer a la prensa, sepa que nuestra actuación es de total transparencia, y que en ningún momento cerramos nuestra puerta a quien desea consultarnos.

COMO FINAL

No sé si el lector que siguiera los «debates» habrá cogido el hilo al presidente. En mi opinión hay cuestiones que no están claras, pero que vamos a dejar que el tiempo pase por ver por dónde aparece el «desarrollo».

Y gracias, presidente.—J. M^a.

CICLISMO

Nuevo triunfo holandés en el Tour

Se celebró una prueba de las escuelas de ciclismo de Cuéllar, Segovia y Cantimpalos

Burdeos, 8.—El holandés Cees Priem ganó la décima etapa del Tour, disputada ayer entre Rocheford-Sur-Me y Burdeos, de ciento sesenta y tres kilómetros.

El equipo Ti Raleigh está pujante y con fuerza, y su director, el ex-corredor Peter Post, ha sabido dotarle además de un concepto de bloque excelente. La demostración de ayer fue magnífica, con un perfecto planteamiento para colocar en cabeza de carrera a Priem, Raas—ganador del domingo—y a Osterboosch de cara al sprint final de la etapa, una vez que el pelotón absorbió a un grupo de nueve escapados que no llegaron a tener más allá del medio minuto de ventaja.

Venció al final, Priem, con nitidez, en un tiempo de 4.42.58 y a una media de 34,563 kilómetros por hora. Tras él entraron Jacques Osmont (Francia), Bertin (Francia), Raas (Holanda) y Tackaert (Francia). La general no sufrió modificaciones.

Y sigue encabezada por el holandés Rudy Pevenage, con un tiempo de 50.45.42. A continuación figuran Pierre Bazzo (Francia), a 2.44; Bernard Hinault (Francia), a 4.20; Lubberding (Holanda), a 6.11; Zoetemelk (Holanda), a 6.20.

Respecto a las molestias de Hinault, el francés reconocía que se había encontrado du-

rante estas dos últimas etapas bastante mejorado, si bien mantenía algunas molestias. Hinault tiene previsto forzar su rendimiento en la etapa contra reloj de hoy, y se ha mostrado tajante al señalar que «me servirá de test definitivo. Me emplearé a fondo. Si la rodilla aguanta, perfecto, y si no, tendré que abandonar definitivamente». Tampoco se descarta la posibilidad de que Hinault hubiese sido tratado con productos farmacéuticos de los que dan «positivo, en el control antidoping».

ACTUACION DE LAS ESCUELAS DE CICLISMO INFANTIL

Se celebró en Cuéllar el IV Criterium de la Escuela del Club Ciclista San Miguel, con participación de las Escuelas de Ciclismo de Cuéllar, Segovia y Cantimpalos.

La prueba se disputó por las inmediaciones del colegio Santa Clara, participaron alumnos de las distintas categorías de benjamines, alevines e infantiles, resultando animadísimas las competiciones disputadas.

Los benjamines dieron dos vueltas al circuito, clasificándose así:

Primero, José M^a. Gómez Gozalo (E. Cuéllar); segundo, José L. Coco González (E. Segovia); tercero, Jorge Gómez Sa-

Reunión sobre el torneo de futbito de U.C.D.

Con el fin de establecer las bases y calendario del I Trofeo U.C.D. de Futbito, el próximo viernes, día 11, a las 8 de la tarde, se celebrará una reunión con los delegados o representantes de equipos, para entre todos acordar fechas y sorteo de encuentros, en la sede de U.C.D., San Juan, n.º 10.

Si bien las inscripciones son numerosas hasta el momento, la Secretaria de Deportes de U.C.D., desea estimular a los equipos infantiles y juveniles que aún no hicieron su inscripción, para que lo hagan antes del citado día 11 a las 8 de la tarde, fecha en que quedará cerrado el plazo para todas las categorías.

El 3 de agosto, travesía de la laguna de Peñalara

Según nos informa la Sociedad Deportiva Excursionista, bajo su organización se va a celebrar la tradicional travesía de la laguna de Peñalara, que este año llega a su cincuenta y tres edición.

La famosa prueba tendrá lugar el domingo, día tres de agosto, y se espera, como siempre, una nutrida asistencia de participantes.

cristán (E. Cuéllar); cuarto José A. Soto Bernal (E. Segovia); quinto, David Soto Bernal (E. Segovia).

Los alevines dieron cinco vueltas al circuito; la clasificación fue:

Primero, Julio Gómez Sa-cristán (E. Cuéllar); segundo, Alejandro Gómez García (E. Segovia); tercero, Juan A. Velasco Arahuetes id.; cuarto, José L. de Santos Arribas, id.; quinto, Pedro Martín Velasco (E. Cuéllar).

Los infantiles dieron diez vueltas al circuito, y ocuparon estos puestos:

Primero, Juan A. Provencio Ruiz (E. Segovia); segundo, Félix Matarranz Alvarez (E. Cantimpalos); tercero, José Manuel Gómez Sanz (E. Cantimpalos).

Los próximos sábados 12 y 19 se disputarán las dos pruebas siguientes de este criterium, entregándose a los vencedores por puntos valiosos trofeos.

SALIDA A PEÑAFIEL

Se desplazaron a Peñafiel algunos alumnos de la Escuela de Segovia, clasificándose en infantiles Juan M. Provencio Ruiz en segunda posición, y en la categoría de alevines, Antonio Blanco Sánchez, tercero, y Juan A. Velasco Arahuetes, cuarto.

Valero

MOSCU, CAPITAL DE LOS JUEGOS OLIMPICOS

¿Acaso es tan axiomática la difundida convicción de que las superciudades son hostiles al individuo? Con sus 8 millones de habitantes y enorme superficie, Moscú, sin duda, se ubica en la categoría de las superciudades, pero a sus habitantes en absoluto les disgusta.

El «secreto» de Moscú es su planificación centralizada y los amplios poderes de que dispone el Soviet de diputados populares, dueño y administrador de la propiedad inmobiliaria y las tierras dentro de los límites de la capital soviética.

En 1980 culmina la primera de las dos décadas destinadas a hacer realidad el Plan General de Desarrollo de Moscú. Acerca de cómo se cumple exitosamente certifica el hecho de que en ese período casi se duplicó la entrega de viviendas a la población. Creció de manera importante el presupuesto del Soviet moscovita encabezado por Vladimir Prómislov, de profesión ingeniero-constructor. El presupuesto de Moscú no es deficitario, pero las autoridades urbanas no aspiran a acumular recursos. Segura de su porvenir, la ciudad gasta prácticamente todo el dinero depositado en sus cuentas bancarias. En 1980, por ejemplo, se planifica invertir 2.546 millones de rublos (nada más que un millón menos de los ingresos previstos) en las necesidades de Moscú. Vale la pena señalar que casi el 96 por ciento de los gastos de su presupuesto se cubren con los ingresos provenientes del comercio y las empresas ubicadas en la ciudad. Sólo el 4,8 por ciento del presupuesto se forma con impuestos a la población (en Nueva York alcanza el 90 por ciento).

Este año, en obras básicas, incluidas viviendas, instrucción y salud pública, cultura y ciencia, previsión social y protección del medio se invertirá el 98 por ciento de los recursos presupuestados en Moscú. El Soviet de la ciudad se propone adquirir 2.000 ómnibus, trolebuses y tranvías, y otros 5.000 automóviles con taxímetro.

Debido al veloz crecimiento de la ciudad, en los últimos años empezaron a percibirse insuficiencias en su planificación monocéntrica, relacionadas, en lo fundamental, con la concentración de oficinas, grandes comercios, teatros y salas de conciertos, restaurantes y cafés en el centro de Moscú al mismo tiempo que se hizo evidente su cantidad insuficiente en algunos barrios periféricos. El Plan General prevé crear en torno al centro de la ciudad, rodeado por la avenida de circunvalación, 8 estructuras urbanas, peculiares ciudades dentro de la ciudad con organización autónoma de servicios domésticos-culturales y comercio.

Esto quiere decir que crecerá la escala de servicios ofrecidos a los moscovitas. Pero ¿cómo viven ahora? ¿Qué los contenta

y qué no?

Sin duda, no pueden quejarse de desempleo. Hace mucho que en la URSS se terminó la desocupación. La última bolsa de trabajo en Moscú se cerró por innecesaria hace 50 años. Desde entonces no es el individuo quien busca trabajo, sino que éste lo busca a aquél. Lo prueban los anuncios «Se necesita... se necesita... se necesita...» en vitrinas especiales, ómnibus y trolebuses, en las páginas de periódicos. Los moscovitas tienen amplias posibilidades para elegir trabajo a su gusto.

Como en toda la URSS, el Estado, en lo fundamental, garantiza vivienda a los moscovitas. En la URSS el alquiler de vivienda estatal concedida por plazo indefinido es tan bajo que ni siquiera cubre los gastos destinados a la manutención del fondo residencial. Junto con el pago por los servicios comunales (gas, agua fría y caliente, electricidad y teléfono) alcanza a un promedio de entre 4 y 5% de los ingresos de una familia obrera.

Cierto que las dimensiones de las viviendas por ahora no satisfacen a parte de moscovitas, pero son optimistas porque saben que el ritmo de su construcción multiplica por varias unidades el de crecimiento de la población. De acuerdo al Plan General en 1990 todos los moscovitas residirán en apartamentos unifamiliares confortables. Para ese año todos los edificios antiguos habrán sido suplantados por nuevos.

Sin duda, ningún moscovita manifestará descontento en lo que atañe al precio de los viajes en el transporte público. Independiente de la distancia de recorrido, el pago por viajar en tranvía es de 3 kópeks, en trolebús, de 4 y en ómnibus de 5. En muchos recorridos el transporte pasa con intervalos que no superan los 3 minutos y en forma prácticamente ininterrumpida en las horas punta. El célebre metropolitano moscovita, sin similar por su confort, transporta cerca de 7 millones de pasajeros por día. En las horas punta el intervalo entre los trenes es inferior a un minuto.

Las diversas formas de asistencia médica —desde consultas hasta complejissimas operaciones y prolongada estadía en hospitales—son gratuitas para los moscovitas enfermos (como para todos los soviéticos). Tampoco se paga nada si hay que recibir asistencia urgente en policlínicos especiales. Funcionan las 24 horas y también envían médicos a domicilio. Quienes trabajan perciben el promedio de su remuneración mientras están enfermos.

A pesar de que en verano las calles y veredas de Moscú son regadas por máquinas especiales, las amas de casa se quejan debido a que con frecuencia deben limpiar de polvo los muebles. Pero los huéspedes del exterior consideran a Moscú poco menos que la más limpia

de las ciudades aproximadamente iguales a ella por sus dimensiones. «The New York Daily News» escribió que «A un neoyorquino recién llegado a Moscú le sorprenden la irreprochable limpieza de las calles de la capital soviética, sus parques, metropolitanos, instalaciones deportivas».

Máquinas especiales limpian la ciudad luego de la media noche. Los residuos acumulados durante el día en los patios de las viviendas son recolectados por basureros y prensadoras de basura. La destrucción y empleo de la basura se efectúa en empresas especializadas.

A diferencia de los habitantes de, digamos, Los Angeles o Tokio, los moscovitas no conocen qué es el «smog». La pureza del aire moscovita es resultado de estrictas medidas tomadas por las autoridades urbanas. De manera gradual todas las empresas que pueden contaminar las condiciones ambientales son trasladadas fuera del recinto de la ciudad. Como en todo el país, una comisión estatal no acepta que se pongan en funcionamiento empresas construidas hasta que estén listas las instalaciones purificadoras del aire. Nada más que en los últimos 15 años de desmontaron 4.500 calderas a hulla que exhalaban humo de la combustión.

Actualmente, con infimas excepciones, la totalidad de viviendas dispone de calefacción central.

Por el nivel de su enjardinamiento Moscú supera a cualquier capital occidental. Las plantas verdes de diversa especie (ocupan casi un tercio de la superficie de la ciudad) contribuyen a purificar la atmósfera. A pesar de su dinámico desarrollo industrial, Moscú cada año logra reducir la cantidad de sustancias dañinas en el agua y el aire. Nada más que este año en la protección del entorno el Soviet urbano se propone invertir 100 millones de rublos.

Gracias a la edificación de eficaces instalaciones purificadoras permanecen limpias las aguas del río Moscova. Ahora en toda su extensión dentro de la ciudad pueden verse pescadores. También se llenan de gente las playas a orillas del río.

No, de ninguna manera puede llamarse a Moscú ciudad hostil al individuo. En el futuro, las condiciones de vida en la capital soviética serán todavía mejores.

ANATOLI ARJIPENKO
(APN)

COMERCIANTE, INDUSTRIAL

¿Tiene Vd. informado al público de sus artículos y de sus productos?

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

le ofrece ese medio

DOS MONTAÑEROS ESPAÑOLES, MUERTOS EN LOS ALPES FRANCESES

Chamonix (Francia), 8.—Joaquín Montesinos García y José Borbalán Tercero son los dos montañeros españoles que han perdido la vida en los Alpes franceses; el cadáver del segundo de ellos aún no ha sido rescatado.

También ha sido identificado

el montañero que resultó con heridas de gravedad. Se trata de Domingo Compam Ros, que se encuentra en el hospital Sallouche, de Chamonix, con fractura de cráneo. El joven montañero cuenta 22 años, ya que nació el 18 de noviembre de 1957.

Cuando mejoren las condiciones atmosféricas se tratará de recuperar el cadáver de José Borbalán.

TENIS

Otra derrota de Orantes en Suiza

Después de la derrota ante Dupré, el español Manuel Orantes sufrió una derrota ante el suizo Heinz Gunthardt en el torneo internacional de Grans Montana, en Suiza. Heinz Gunthardt superó a Orantes por 7-6 y 6-3.

El mortal accidente ocurrió en un lugar situado entre la «Aguja de Gouter» y el refugio de «Tete Rousse».

Los infortunados montañeros pertenecen al grupo de montaña Portocarrero, de Almería. Efe.

BOXEO

HOLMES REVALIDO EL TITULO MUNDIAL DE LOS PESADOS

Bloomington, (EE.UU.), 8.—El norteamericano Larry Holmes revalidó su título mundial de peso pesado, versión del consejo, al derrotar por K.O. técnico en el séptimo asalto a su compatriota Scott Ledoux, en combate disputado anoche en el Centro Metropolitano de Deportes, de esta ciudad.

En una pelea que nunca debió disputarse, el campeón mundial golpeó a su antojo a un indefenso Scott Ledoux, hasta que el árbitro finalizó la carnicería en el séptimo asalto.—Efe.

VOLEIBOL

Rivales de los equipos españoles en competiciones europeas

Vilvorde (Bruselas), 8.—Se celebró el sorteo de los partidos correspondientes a la próxima Copa de Europa de Voleibol y que arrojó los siguientes resultados por lo que a la representación española se refiere.

Copa de Europa femenina: Cornellá, de Barcelona, se enfrentará con el Slavia Uca, de Bratislava.

Recopa femenina: Sniace de Torrelavega se clasifica directamente para los octavos de final donde jugará contra el Van

Houten VCH, de Holanda.

Copa de Europa masculina: Real Madrid se eliminará con el Club Asnières Sport de Francia.

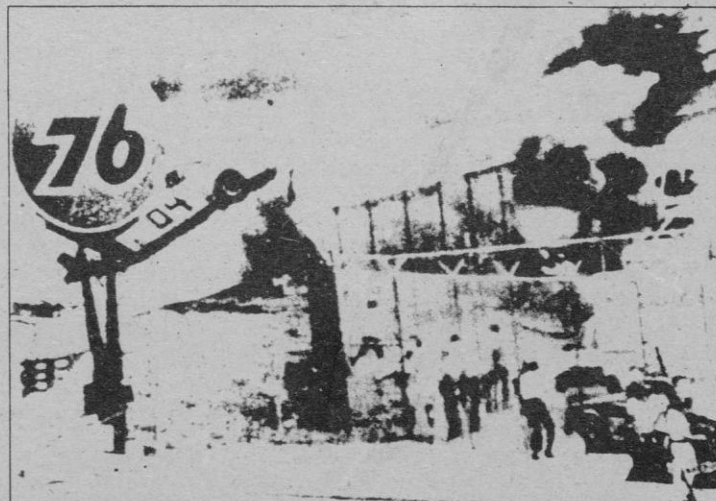
Recopa masculina: CSKA, de Sofía, será el rival del equipo Turavía-Salesianos de Madrid.

Los partidos se disputarán los días 1 ó 2 de noviembre y, los de vuelta, los días 8 ó 9 del mismo mes.

AJEDREZ

Karpov, líder en Amsterdam

Amsterdam, 8.—El actual campeón del mundo, Anatoly Karpov, encabeza con 6,5 puntos, el Torneo Internacional de Ajedrez de Amsterdam, después de disputadas nueve partidas.



La espectacularidad norteamericana. La espectacularidad de las carreras americanas no está sólo dentro de la pista, sino, en muchas ocasiones, también fuera. En Daytona, pese al muro de protección, un vehículo saltó por encima en la última vuelta de una carrera disputada el pasado domingo, y en la que el veterano Bobby Allison logró la victoria. El piloto, Phil Finney, sólo sufrió contusiones. Por otra parte, el italiano Riccardo Patrese y el germano Hans Heyer, al volante de un Lancia Turbo, lograron la victoria en las 6 Horas de Watkins Glen, disputadas en el circuito próximo a Nueva York y puntuable para el Campeonato del Mundo de Resistencia. El francés Tambay se adjudicó la carrera correspondiente a la Can-Am.

Ultimando detalles para el traslado del «Guernica» a España



Madrid, 8.— Se ha formado una comisión de trabajo para ultimar las negociaciones sobre el retorno del «Guernica», de Pablo Ruiz Picasso, bajo el

acuerdo de los ministros de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, y de Cultura, Ricardo de la Cierva, informan fuentes oficiales.

Esta comisión la forman Carlos Robles Piquer, secretario del Estado para Asuntos Exteriores; Alberto Aza, jefe del gabinete del presidente Suárez, y Javier Tussell, director general del Patrimonio Artístico, Archivos y Museos.

Dos de las personas que integran la comisión para ultimar las negociaciones sobre el retorno del «Guernica», Alberto Aza, jefe del gabinete del presidente Suárez, y Javier Tussell, director general del Patrimonio Artístico, estaban ya, de hecho, desde hace tiempo encargándose del tema.

Por parte del Ministerio de Asuntos Exteriores ha sido el diplomático señor Fernández Quintanilla quien hasta ahora ha gestionado más activamente el regreso del cuadro.

Por otra parte, fue el abogado José Mario Armero la persona que en un principio se encargó de negociar la devolución del «Guernica» con el albacea de Picasso, el abogado francés Roland Dumas.

La iniciativa de crear una comisión de carácter oficial ha partido del ministro de Cultura, Ricardo de la Cierva, quien hizo la propuesta por carta al presidente del Gobierno.

Película de Bardem, censurada en China

Pekín, 8.— Gran satisfacción mostraron los varios centenares de chinos que presenciaron en la capital china la película *Varietés*, del director español Juan Antonio Bardem, interpretada por Sara Montiel y Vicente Parra. El filme fue aplaudido por los espectadores, pero después se produjo la sorpresa: el Instituto de Lenguas número 1 de Pekín calificó de «inmoral» la película española y rechazó exhibirla para sus alumnos.

El desenlace moralista del filme —la transformación en amor verdadero de unas relaciones que fueron en origen interesadas relaciones carnales— fue del agrado de los espectadores, pero no de los censores del Instituto de Lenguas número 1. Algunos chinos consultados dieron un juicio positivo sobre la película, si bien reconocieron que no están habituados a contemplar algunas escenas «un poco escabrosas».

¿Qué pasa con los intelectuales españoles?

No es raro escuchar que la actual frustración psicológica de los intelectuales nace, primero que nada, porque éstos, tras la caída de la dictadura, imaginaron un cambio político y social milagrosamente profundo, revolucionario. Dando por supuesto que dicha frustración existe —y lo que sí parece cierto es que muchos se consideran desencantados— no creo por el contrario, que su problema sea nuevo ni tan joven como la Constitución. ¿Cuál es, pues, el tema? ¿Por qué el viejo o novísimo desencanto?, escribe Antonio Ferrer, en «El Socialista».

En primer lugar, no me parece coherente intuir que pueda producirse un cambio profundo en una colectividad si no cambia individualmente un número

Los maestros tendrán que aprender catalán

Palma de Mallorca, 8.— El Consejo Directivo del Partido Socialista de Mallorca (PSM), de ideología nacionalista, ha acordado, en su última reunión, solicitar cursos de lengua y cultura catalana para los maestros que, a través de oposiciones oficiales, vengán de la Península a ocupar plazas en los centros de enseñanza de las islas.

De no alcanzarse este objetivo, el PSM consideraría un entorpecimiento en la aplicación del decreto de bilingüismo, la presencia de educadores castellanos.

Un portavoz del PSM manifestó a Efe que la implantación de estos cursos sería un primer paso para lograr el programa básico de su política en materia de enseñanza, que consiste en que todas las asignaturas sean impartidas en catalán desde preescolar hasta la universidad.— Efe.

considerable de sus miembros. Algunos políticos hábiles juegan con las palabras y nos explican que no es malo el «descanto» aquel; dicen que por algo hay que empezar para que, luego, en el futuro, al fin y a la postre, nos convirtamos en realistas verdaderos... Pero desde luego tampoco es convincente este craso positivismo. Si la razón y el sentimiento no se integran estamos alejándonos de lo humano; negando lo que de maravilloso, complejo y sugestivo tiene la existencia. Además ese «futuro», ese «fin y a la postre» del que siempre nos hablan, no podrá ser asumido «entonces» por el hombre más que como un «presente». Conviene alertarse de que la vida —o la eternidad— no es sino una sucesión de presentes. Y tal vez tratar de entender emocionalmente esto que parece tan perogrullesco, sería el reencantamiento necesario, indispensable; sería representarnos el mundo desde el centro mismo de nuestra experiencia viva; un mundo con algún sentido y del cual seríamos parte activa; no un mundo ajeno, extranjero, enemigo y absurdo en el que —por qué negarlo— nos sentimos atrapados. Traducido al lenguaje vulgar, se trataría de cambiarnos en nuestro presente, aquí, como naturaleza y sociedad que somos

En lo que respecta al caso concreto de los intelectuales españoles o sus sucedáneos, preciso es reconocer que no hemos realizado ningún gran esfuerzo para cambiar, para autoentendernos. Muchos aún toman en serio sus narcisismos, sus insignificantes parcelas, sus premios y academias (¡con lo divertidas que resultan estas cosas entendidas como juegos que son!). Pero... ¿cómo sentimos de veras? ¿Qué valores defendemos?...

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

RUMORES TAURINOS

Se dice que ha estado en nuestra capital el apoderado del diestro Cagancho para gestionar la contrata de la plaza de toros a fin de organizar una corrida que se celebrará el día 31 de agosto próximo. Para tomar parte en ella, se barajan los nombres de los diestros Gitanillo, Marcial Lalanda, Barrera, Cagancho y el «Guayabito» Manolo Bienvenida.

Esta noticia ha de ser acogida con cierta clase de reservas, tanto más cuanto que la fecha de la corrida está lejana. El tiempo irá revelándose todo cuanto haya de verdad en este asunto.

INVENTO DE UN BILBAINO

Noticias de Dundee (Escocia), dan cuenta del gran éxito obtenido por el invento de un bilbaino llamado Fernando Alonso.

Se trata de un telar rotativo llamado a revolucionar la industria del yute. Este telar se sale por completo de todas las ideas aceptadas hasta el momento, y reemplaza el sistema de lanzaderas de ida y vuelta por el movimiento rotativo. Llama la atención la ausencia del ruido parecido al martilleo característico de los telares ordinarios.

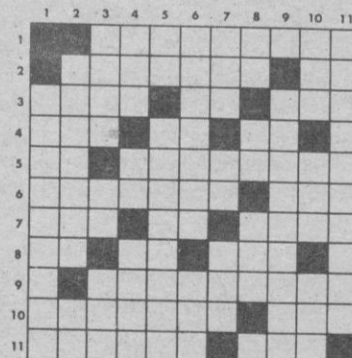
El nuevo telar es de más fácil manejo que los telares ordinarios y llama extraordinariamente la atención la ingeniosa propulsión de las lanzaderas, que son de un rendimiento enorme. El promedio de producción de la nueva máquina, que solo pesa 250 kilos y ocupa poco espacio, es del 100 sobre los telares ordinarios.

TELEFONO PARA AYLLON

Ayer celebraron una conferencia con el gobernador civil, el alcalde y dos concejales del Ayuntamiento de Ayllón. Se propone esta Corporación solicitar la instalación de una estación telefónica en aquella simpática villa y exhibieron al gobernador civil la instancia que ellos y cerca de treinta pueblos dirigen a la Compañía Telefónica.

La pretensión de Ayllón es justificadísima y es de esperar que la Compañía acuerde rápidamente el tendido de la red, tan beneficiosa para toda la comarca.

CRUCIGRAMA



za. 3: Al revés, cortó mies o hierba. Al revés, nota musical. Nombre de consonante. 4: Nivel. Partícula inseparable privativa o negativa. Ligar. 5: Terminación verbal de infinitivo. Silenciola. 6: Que ocasiona gastos. Cierta flor en heráldica. 7: Al revés, me derrumbé. Pronombre personal. Terminación verbal de imperfecto de indicativo. 8: Consonante repetida. Vocal repetida. Vocales. 9: Órgano sexual masculino de las plantas fanerógamas (plural) 10: Plural de consonante. Lugar donde se trilla. Expulsión violenta y ruidosa del aire contenido en el aparato respiratorio. 11: Desvío aparente de los astros que proviene de la velocidad de la luz combinada con la Tierra en su órbita.

SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Causaba, era origen de una cosa. 2: Asen fuertemente con la mano. Al revés, nombre de consonante. 3: Plural de consonante. Al revés, interjección. Demostrativo. 4: Entregas. Al revés, acude. Existe. 5: Terminación de infinitivo. Atacar, embestir. 6: Agorase. Altar. 7: Nivel. Artículo. Al revés, lecho. 8: Existe. Contracción. Al revés, cierta serpiente. 9: Rey sajón, de Kent. 10: Región natural del Africa oriental. Espacio de tiempo largo e indefinido. 11: Borde de la calle (plural). Consonante repetida tres veces.

VERTICALES.—1: Al revés, cada uno de los pequeños planetas cuyas órbitas se encuentran generalmente entre las de Marte y Júpiter. 2: Inquietud, susto o sobresalto causado por algún riesgo o mal que repentinamente amenaza (plural). Antigua lengua e Proven-

HORIZONTALES.—1: Ori- glnaba. 2: Agarran. 3: Das. 4: ac. Efe. 5: Ir. Acometer. 6: Omlna. 7: Ras. Lo. amac. 8: se. Ara. 9: Efelberto. 10: Somalla. Eon. 11: Aceras. SSS. VERTICALES.—1: edlore- as. 2: Alarmas. Oc. 3: oges. 4: Ras. An. Atar. 5: 15. Eme. 6: Gravoso. Lis. 7: Iac. Me. Aha. 8: NN. EE. 9: Estambres. 10: Bes. Era. Tos. 11: Aberración.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ULTIMA HORA

Modificaciones en el Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias

Madrid, 8.—El Instituto de Investigaciones Agrarias (INIA) ha establecido una serie de modificaciones en su estructura orgánica periférica, sin que suponga aumento del gasto público, según una orden del Ministerio de Cultura publicada hoy en el Boletín Oficial del Estado.

Entre estas modificaciones figura la de que los actuales departamentos de desarrollo y Departamentos de Unidades Técnicas de apoyo del INIA se denominarán, respectivamente, Departamentos de Economía y Sociología Agrarias, y Departamentos de Tecnología y Exportación Agrarias.

Asimismo, el Departamento de Producción Forestal, del CRIDA-01, pasa a llamarse Departamento Forestal de Zonas Húmedas; el de Ecología, del CRIDA-03, de Suelos y Riegos; el de Plantas de gran cultivo, del CRIDA-03, Departamento de la Patata; El Departamento Forestal, del CRIDA-06, de Mejora, Viveros y Repoblación Forestal; el de Plantas de gran cultivo, del CRIDA-05, de Protección Vegetal; el de Oleaginosas, del CRIDA-10, Oleaginosas y Plantas de gran cultivo; el forestal, de CRIDA-10,

de protección y producción Forestal; el de Hortofruticultura, de CRIDA-11, Departamento de Fruticultura; el de Plantas Ornamentales y Cultivos Forzados, del CRIDA-11, de Ornamentales y horticultura.

También se crean las siguientes Unidades de Investigación: Departamento de Cereales y Leguminosas, y el de Pastos, Forrajes y Producción Animal, en el CRIDA-05; el de Silvopascicultura y Ordenación Fo-

restal, en el CRIDA-06; el de Protección Vegetal y el de Horticultura, y Cultivos Subtropicales, en el CRIDA-10, y el de suelos y riegos, en el CRIDA-11.

Por último, se suprime el Departamento Forestal, del CRIDA-03; el de Desarrollo, el de Pastos y Forrajes y el de Producción Animal, del CRIDA-05, el de Producción Animal, Pastos y Forrajes, del CRIDA-10, y la Unidad Técnica de Apoyo, del CRIDA-11.

URSS

Dispuesta a retirar los euromisiles, pero también a contrarrestar los de la OTAN

Moscú, 8.—La URSS reiteró su disposición de negociar sobre los euromisiles, pero al mismo tiempo insistió en que tomará medidas para responder al emplazamiento por la orden de nuevos misiles de alcance medio en Europa.

En un largo editorial, el diario oficial «Pravda» comenta

las conversaciones mantenidas en Moscú la semana pasada por el canciller alemán, Helmut Schmidt, y el líder soviético Leonidas Breznev, en las que la URSS renunció a la condición previa que ponía para el inicio de dichas negociaciones.

Según los observadores de

Fernando Morán:

Será difícil pensar en una actitud neutralista de España

Madrid, 8.—Los socialistas «no somos neutrales, estamos por una posición de equilibrio y en pro de la distensión», ha declarado a Radio Nacional de España, Fernando Morán, senador del PSOE y portavoz de su grupo en la Cámara Alta.

«En este tema, como en otros —continuó—, no hacemos política del partido sino de Estado», y afirmó que «sería difícil pensar en una actitud neutralista de España»

Sobre la posible entrada en la OTAN, señaló que su partido es contrario, «porque no nos resuelve nada».

«En África, por ejemplo —dijo—, la entrada en la OTAN no nos resolvería ninguno de los problemas que tenemos planteados».

«Nuestro país —siguió— debe plantear su situación internacional «en pro de la distensión», ya que nuestra entrada en la OTAN rompería el actual equilibrio». «Nosotros —afirmó— defendemos ese equilibrio».—Efe

Los fontaneros, contra los «hombres del presidente»

Madrid, 8.—La Asociación de Empresarios de Fontanería, Saneamientos y Gas de Madrid, han manifestado a «Efe» su protesta ante las repetidas alusiones a su profesión con carácter peyorativo, referidas a los hombres que trabajan en el complejo de la Moncloa en el equipo particular del presidente del Gobierno.

Los fontaneros madrileños, disgustados con los diferentes significados que se dan a su trabajo, piden que «se respete la honestidad y la dignidad de su denominación profesional y que se eliminen este tipo de alusiones políticas».—Efe

ALAVA

Malas perspectivas para la industria

Vitoria, 8.—La situación económica de la industria alavesa empeorará en los meses siguientes, salvo en lo relativo a la producción, según una encuesta de coyuntura industrial realizada recientemente por la Cámara de Comercio de Alava entre los empresarios de la provincia.—Efe

PORTUGAL

Secuestrado un libro satírico religioso

Lisboa, 8.—«El obispo de Beja», poema satírico editado por vez primera en 1910, y reeditado ahora, fue incautado por la Policía a causa de una acción legal emprendida por la Iglesia Católica portuguesa, informó hoy la editorial «ETC», que recientemente reeditó el libro.

La jerarquía católica de Beja solicitó a un juez de esa ciudad del bajo Alentejo que el libro fuera retirado de la circulación, sin que se sepan las causas.



Madrid.—El alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván, entregó ayer al escritor inglés Graham Green la Medalla de la Villa, al tiempo que le nombro visitante ilustre, en un acto celebrado en el Salón de Tapices del Ayuntamiento. (Foto Efe)

UGT denuncia irregularidades en la Compañía Transmediterránea

Madrid, 8.—El Sindicato de la Marina Mercante de la UGT ha presentado una denuncia en el Ministerio de Hacienda por presuntas irregularidades en el capítulo de inversiones y de flotas de la compañía estatal «Transmediterránea».

Transmediterránea estuvo subvencionada en 1979 con 7.000 millones de pesetas de fondos públicos. En este año lleva adjudicados 4.600 millones y tiene presupuestos ante

la mesa del Congreso de los Diputados un presupuesto extraordinario de 19.000 millones de pesetas, informa la UGT.

Este sindicato ha informado a «Efe» que la posibilidad de un escándalo financiero re Transmediterránea había trascendido a todos los escalones de la compañía y en los últimos meses se venía detectando gran nerviosismo en el equipo directivo.

Este nerviosismo ha culminado, según la UGT, con el des-

pido del inspector general de la «Transmediterránea», Pedro Sáncho Llerandi, vinculado al PSOE. Este despido ha sido calificado por la UGT como político, por ser este cargo una pieza clave en cualquier investigación.

Esta acción de la compañía la UGT ha visto el inicio de hostilidades por parte de la administración por lo que ha decidido denunciar el tema.—Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

OCHO MIL ALUMNOS se presentaron a las pruebas selectivas de acceso a la Universidad Autónoma, según informa un comunicado facilitado a «Efe» por este organismo.

EL MINISTRO DE CULTURA, Ricardo de la Cierva, se encuentra en Barcelona para realizar un programa de un día de duración en el que tiene previstos diversos actos y entrevistas.

EL UNICO SEMANARIO editado en el País Vasco íntegramente en Euskera «Zeruko Argia» desaparecerá próximamente o será sustituido por otra revista denominada «Argia». Esta nueva publicación será editada y confeccionada por una cooperativa de 9 trabajadores, provenientes de la anterior plantilla de «Zeruko Argia», y saldrá a la calle después del período estival, probablemente en septiembre.

UNA NIÑA RECIÉN NACIDA fue abandonada por su madre, momentos después de dar a luz en Hospital Municipal de Vigo, informa «Faro de Vigo».

EXTRANJERO

AMALIAS RODRIGUEZ, la más popular «fadista portuguesa, ha sido condecorada con la Medalla de Oro de Lisboa y se convirtió en «exponente de la Cultura Popular de la ciudad y del país».

UNA MISION COMERCIAL ESPAÑOLA del sector de equipos y maquinaria para la construcción llegará mañana, miércoles, a Uruguay, se informó en Montevideo. La visita, que está organizada por la Agrupación de Exportadores Metalúrgicos de Cataluña (AMEC), está patrocinada por el Ministerio de Comercio y Turismo de España.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

recuerda a sus colaboradores espontáneos que, por causa del volumen de trabajos que se reciben, es imposible devolver los originales, publicados o no, ni mantener correspondencia sobre aquellos artículos no solicitados.